

KINDERWAGEN MAXE

Ständig ca. 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

Unsere Öffnungszeiten:
Mittwoch – Freitag 11 – 19 Uhr • Samstag 10 – 17 Uhr

WIR EMPFEHLEN EINE TERMINVEREINBARUNG

Peniger Str. 1–3
04643 Geithain
(100 m neben Total-Tankstelle)

Tel./WhatsApp: 034341 / 40580
info@kinderwagenmaxe.de
www.kinderwagenmaxe.de

- Kombikinderwagen
- Buggies
- Korbwagen / Retrowagen
- Autositze
- Zwillingswagen
- Babytragen
- Geschwisterwagen
- Zubehör

VIELE NEUE ANGEBOTE

in unserem beiliegenden Magazin entdecken.

LANG Reisen
Hier reisen Sachsen günstig!

Tagesfahrten
Advent, Weihnachten, Neujahr

Lesen Sie dazu bitte Seite 10.

IHK Chemnitz online wieder erreichbar

Region. Nach einem Cyberangriff Anfang August dieses Jahres ist die IHK Chemnitz mit ihren Regionalkammern Erzgebirge, Mittelsachsen, Plauen und Zwickau wieder per E-Mail und über das Internet erreichbar. Dabei können auch die meisten Online-Leistungen wie das Sachverständigen-Verzeichnis, das elektronische Ursprungszeugnis und die Prüfer-App abgerufen werden.

Einschränkungen gibt es noch beim Versicherungsvermittler-Register und bei den Anmeldeformularen für Veranstaltungen. Die Anmeldeöglichkeiten sind deshalb gegenwärtig noch eingeschränkt.

Die Mitarbeiter der IHK Chemnitz stehen aber bei Rückfragen gern telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung. An der vollumfänglichen Onlinenutzung wird gearbeitet.

Aufgrund einer Cyberattacke auf die zentralen Dienstleister der IHKs wurden die gesamten IT-Systeme kontrolliert vom Netz genommen. Es galt, Schaden zu vermeiden und die Datensicherheit zu gewährleisten. **red**

Schönster Kleingarten ist in Schwarzenberg

Erzgebirge. Am letzten Freitag wurden die Sieger des diesjährigen Wettbewerbes um die schönste Kleingartenanlage im Erzgebirgskreis von Landrat Rico Anton im Konferenzsaal des Landratsamtes Erzgebirgskreis ausgezeichnet.

Die Gewinner wurden mit Geld- und Sachpreisen ausgezeichnet, die sie für ihre weitere Arbeit verwenden können.

Landrat Anton, der sich im August selbst ein Bild von den teilnehmenden Anlagen gemacht hatte, würdigte im Rahmen der Veranstaltung das Engagement der zahlreichen Kleingärtnerinnen und Kleingärtner im Landkreis: „Ohne Ihr Engagement in den zahlreichen Vereinen und Verbänden würden viele Bereiche unseres gesellschaftlichen Zusammenlebens nicht mehr funktionieren. Dabei sind unsere Kleingartenvereine neben dem Sport die quantitativ stärkste Sparte und haben deshalb ein besonderes Augenmerk von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit verdient.“ Er lobte das ökologische Gärtnern und die Schaffung von naturnahen Lebensräumen und die Bewahrung unserer Natur.

Sieger wurde die Hausgartenanlage „Am Dehnelgut“ Schwarzenberg vor dem Kleingartenverein „Eintracht“ Schneeberg und dem Kleingartenverein „Prießnitz“ Zwönitz. **red**

Reisezeit informiert von A bis Z

Aktuelle Ausgabe der großen Tourismuszeitung für das Erzgebirge ist erschienen



Detlef Friedrich, Museumsleiter und Mitglied des Fördervereins Pferdegöpel Johanngeorgenstadt e. V., beim Schmökern in der aktuellen Reisezeit im Huthaus am Pferdegöpel. Hier kann übrigens derzeit eine interessante Schwibbogen-Ausstellung besichtigt werden. Und die druckfrische Tourismuszeitung liegt natürlich auch schon aus. Foto: André Kaiser

(UT). „Wir bitten um Zusendung der Reisezeit im Erzgebirge. Da wir in dieser Zeit zweimal Urlaub in der Region machen, möchten wir uns entsprechend informieren. Ihre Zeitung ist sehr informativ und interessant“, mailte uns Elke Knödler aus Freiberg am Neckar. Natürlich erfüllen wir Frau Knödlers Wunsch, denn die aktuelle Herbst/Winter-Ausgabe der großen Tourismuszeitung für das Erzgebirge ist druckfrisch auf dem

Markt. So wie seit 27 Jahren, mit 68 großformatigen Seiten. Von A wie Altenberg, das schon auf der Titelseite zu 365 Erlebnis-Tagen im schönen Ostergebirge einlädt, bis Z wie Zwickau, das sich „extraheimelig“ in der Vorweihnachtszeit präsentiert. Schon jetzt erhalten Sie, liebe Leser, auch schon viele Informationen aus Chemnitz, der Kulturhauptstadt Europas 2025. Viele Städte und Orte, namhafte

Produzenten der echt erzgebirgischen Volkskunst, Hotels, gemütliche Gaststätten und Ferienwohnungen – die Angebotspalette für Urlaubstage oder -wochen in der Weltkulturregion Erzgebirge ist riesengroß.

Machen Sie sich selbst ein Bild, erkunden Sie eine der schönsten Mittelgebirgslandschaften Deutschlands, die „Reisezeit“ wird Ihnen guter Begleiter sein.

Schmuggler hatte Ü-Ei mit Crystal im Darm

In Johanngeorgenstadt wurden jetzt die Zöllner überrascht

Erzgebirge. Ein Mann (46) aus Aue-Bad Schlema reiste am 6. Oktober gegen 17 Uhr aus der Tschechischen Republik in das Bundesgebiet ein, erklärte kontrollierenden Zöllnern, neben Zigaretten, Kekse und Nagelfeilen erworben und Drogen genommen zu haben. Da der Mann bei der Polizei bereits als Betäubungsmittelkonsument auffällig war, wurde ein Drogenschnelltest durchgeführt, der positiv ausfiel. Aufgrund des Verdachts, dass er

Betäubungsmittel im Körper mit sich führte, wurde eine Untersuchung in einem Klinikum angeordnet.

Bei der Röntgenaufnahme des Unterleibs konnten die Ärzte einen Gegenstand im Anus des Mannes feststellen.

Nach dem Ausscheiden überraschte dieser Gegenstand alle Beteiligten, da es sich um ein Überraschungsei mit zehn Gramm Crystal handelte. **red**

Foto: pixabay.com



EIN UNMORALISCHES ANGEBOT!

3x €300,-
Ersparnis gegenüber UVP

E-Geräte-Set für nur **€1.221,-**

- Einbau-Backofen, Zanussi ZOENC2X2 (Energieeffizienzklasse A (Skala A+++ bis D))
- Autarkes Induktions-Kochfeld, 60 cm, Zanussi ZITN643X
- Einbau-Geschirrspüler Zanussi, ZDLN2521 (Energieeffizienzklasse E (Skala A bis G))

KÜCHE & CO SmartDiscount AUE
Bockauer Talstraße 4 · 08280 Aue · Tel. 0 37 71/128 40 00
aue-SD@kueche-co.de · kueche-co.de/aue-smart-discount
facebook.com/KuecheCoSmartDiscountAue

KÜCHE & CO SMARTDISCOUNT

OBI Produkt der Woche!

3.000 Watt

Top-Preis
~~129,99 UVP~~
94,99 Stück

Sie sparen 35,00 €

GARDENA Elektro-Laubbläser und -sauger ErgoJet 3000

Blasgeschwindigkeit bis 310 km/h & Saugleistung bis 170 l/s, ClickFit-Technologie zum einfachen Wechsel zwischen Saug- & Blasfunktion, Turbinen-Häcksler mit hoher Volumenreduzierung, Kratzkante am Blasrohr, Art.-Nr.: 2838712, € 94,99 statt UVP € 129,99

OBI Bau- und Heimwerkermärkte CEV Ebel Schwarzenberg GmbH & Co. KG
Roter Mühlenweg 34 · D-08340 Schwarzenberg · Telefon: 0 37 74 / 13 09 - 0

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema
Seite 4

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Schwarzenberg
Seite 6

SCHLAGER HITPARADE XXL

Bernhard Brink
Art Garfunkel Jr. • Tanja Lasch
Alexander Martin • Musikapostel

Sa., 12.11.22 Kulturhaus AUE Beginn: 16 Uhr

VVK: SchlagerTickets.com, Ticketservice Tel. 03771-23761
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

PLAMECO SPANDECKEN morgen schöner wohnen

Ganz besonders.
Ganz dekorativ.
Ganz Plameco.

Plameco Spanndecken
Markt 6
08491 Netzschkau
☎ 03765 3 46 83 | plameco.de

DER BESTE GRIECHE

POSEIDON IN SCHNEEBERG
Neustädter Straße 5 · Telefon 03772 21919

FAMILIENPARTAGE

Poseidon

Montag bis Donnerstag*
viele Hauptgerichte bis **14,90 €**
auch zum mitnehmen!

*außer Feiertage

UNBEDINGT VORRESERVIEREN!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 17.30-22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11.30-14.30 & 17.30-22.30 Uhr, Dienstag – Ruhetag – außer an Feiertagen



Brunnenmädchen bleibt im Amt

Aue-Bad Schlema. Viele Besucher kamen am letzten Wochenende zum Quell- und Weinfest. Zahlreiche Händler boten erlesene Weine aus bekannten Weinanbaugebieten Deutschlands, unterschiedlichste kulinarische Köstlichkeiten und eine vielseitige Produktpalette regionaler und überregionaler Herkunft zum Verkauf an. Das Bad Schlemaer Brunnenmädchen Sarah Vogel (Foto) begrüßte erstmalig, während ihrer Tätigkeit als Werbebotschafterin des Kurortes, sechzehn Amts-

kolleginnen aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen, um mit ihr gemeinsam die letzten Stunden ihrer zweijährigen Amtszeit zu verbringen. Zwei Jahre, geprägt durch die Corona-Pandemie gaben Sarah nicht ausreichend Möglichkeiten als Brunnenmädchen an regionalen und überregionalen Veranstaltungen teilzunehmen, um für den schönen Kurort zu werben. Deshalb reifte der Entschluss, ihr diese Möglichkeit für weitere zwei Jahre einzuräumen. **red**
Foto: Uwe Zenker

Aue diskutiert über die Duschen

Aue Bad-Schlema. Die Stadtverwaltung positioniert sich zum Thema Energiesparen. In einer Pressemitteilung heißt es: „Auch in Aue-Bad Schlema müssen diese Maßnahmen umgesetzt werden. So wurde auf das Anstrahlen der öffentlichen Gebäude verzichtet, die Brunnen abgestellt und die Raumtemperatur in den Büros auf 17 Grad begrenzt. Auch in der Auer Schwimmhalle wurde die Wassertemperatur gesenkt. Demnächst könnte auch in Aue-Bad Schlema das warme Wasser in Schulen und Turnhallen abgestellt werden.“

Sofern das nicht separat möglich ist, ist das Duschen dann generell nicht mehr möglich. Es ist jedoch davon auszugehen, dass man lieber auf das Duschen ganz verzichtet, als im Winter kalt zu duschen. Im Vorfeld erging eine Information an die Schulen, die an die Vereine, die die Sporthallen nutzen, weitergegeben werden sollte.

Für all diejenigen, die die öffentlichen Diskussionen in den letzten Wochen verfolgt haben, kommt das Thema abgestellte oder kalte Duschen jedoch nicht wirklich überraschend. Die Maßnahme ist auch deshalb nötig, weil sich mit der Steigerung der Energiekosten parallel auch der Wasserverbrauch und die Energiekosten der öffentlichen Duschen deutlich erhöht hatten, was den Verdacht nahelegt, dass diese genutzt wurden, um bei den heimischen Energiekosten zu sparen. Weil das vorgesehene Budget erschöpft war, wurden die Duschen bereits am 10. Oktober abgeschaltet, was für Diskussionen sorgte. Vorläufig wurden nun die Duschen wieder angeschaltet, über die weitere Verfahrensweise wird jedoch der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema entscheiden, da dieser in der Sitzung vom 26. Oktober über die Energiesparmaßnahmen entscheiden soll.“ **red**

IMPRESSUM
Herausgeber: kommunikation&design verlag gmbh chemnitz
 Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
 Telefon 0371 3559910
 Telefax 0371 35599190
 mail@wochenendspiegel.de
Geschäftsführer: Olaf Haubold
Verlagsleitung: Daniela Vieweg
Chefredaktion (ViSdP): Sven Günther s.guenther@wochenendspiegel.de
Stellv. Chefredakteurin: Judith Hauße j.hausse@wochenendspiegel.de
Regionalleiter: Mike Päßler
 WochenENDspiegel Aue
 Wettinerstraße 54 | 08280 Aue
 Telefon 03771 29170
 Telefax 03771 291740
 aue@wochenendspiegel.de
Geschäftsstellenleitung: Jan Kaiser
Redaktion: Sven Günther s.guenther@wochenendspiegel.de
Satz: Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Auflage: 52.380 Exemplare
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Vertrieb: VBS Logistik GmbH Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz Telefon 0371 33200100 Telefax 0371 33200139
 Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugsweise abzu drucken. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 1/22 vom 01.01.2022.
 Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen unter: www.werbung-im-briefkasten.de

Natürliche Hilfe bei Hundedurchfall

ANZEIGE

Durchfallpräparat aus der Apotheke: Forscher setzen auf probiotische Mikrostrukturen

Wenn wir Menschen Durchfall haben, können wir Hilfe in jeder Apotheke finden: Wir haben die Auswahl zwischen vielen verschiedenen Durchfallmitteln. Obwohl Durchfall eine der häufigsten Erkrankungen bei Hunden ist, gibt es für Tiere diese große Auswahl nicht. Doch ein neues Durchfallpräparat aus der Apotheke, das speziell für Hunde entwickelt wurde, hilft bei Hundedurchfall: **Felipren akut**.



Forscher setzen auf Selbstheilungskräfte der Natur statt auf Chemie

Viele chemische Durchfallmittel bekämpfen den Durchfall, indem sie die Darmaktivität lähmen. Einen ganz anderen Ansatz hat ein Expertenteam aus Tierärzten und Biologen bei der Entwicklung von **Felipren akut** verfolgt.

Die Idee hinter dem einzigartigen Präparat: Durch eine besondere Kombination aus natürlichen Wirkstoffen wird dem Tier geholfen, den

Durchfall mit den „körpereigenen Waffen“ zu bekämpfen - und das ganz ohne Chemie.

Bei Durchfall gerät die Darmflora, das Zusammenspiel vieler gutartiger Mikroorganismen aus dem Gleichgewicht. Durch den großen Flüssigkeitsverlust, der mit Durchfall einhergeht, wird der Elektrolythaushalt des Tieres empfindlich gestört. Genau hier setzt **Felipren akut**

an. Das Präparat wirkt dabei rein natürlich mit 3-fach-Effekt:

- Probiotische Mikrostrukturen entfalten im Darm des Tieres ihre besondere Wirkung. Dort stabilisieren sie die geschwächte Darmflora.
- Eine speziell auf Hunde abgestimmte Kombination aus Mineralstoffen unterstützt den Elektrolythaushalt.

- Ausgewählte präbiotische Ballaststoffe dienen wichtigen Darmkulturen als Nahrung

Anwendung beim ersten Anzeichen von Durchfall

Experten empfehlen, **Felipren akut** bereits beim ersten Anzeichen von Durchfall zu verabreichen. So kann das Präparat bereits wirken, bevor sich die Erkrankung im Darm des Tieres ausbreitet.

Unser Tipp

Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach **Felipren akut** (PZN 14420220).



Ist das Produkt nicht vorrätig, kann es innerhalb weniger Stunden ohne Aufpreis bestellt werden.

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Starkes Duo bei Gelenkschmerzen

Rubaxx Arzneitropfen und Schmerzgel in Kombination: gezielte Behandlung von innen und außen

Im Kampf gegen rheumatische Gelenkschmerzen setzen zahlreiche Verbraucher auf die **Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx! Rubaxx Arzneitropfen und Rubaxx Schmerzgel (rezeptfrei) bilden zusammen eine ideale Kombination, um rheumatische Schmerzen in Knie, Schulter oder Hüfte wirksam von innen und außen zu behandeln – und das ohne bekannte schwere Neben- oder Wechselwirkungen!**

Gelenkschmerzen zählen zu den größten Volkskrankheiten in Deutschland: Millionen Menschen leiden sogar chronisch darunter. Ihr größter Wunsch: endlich Schmerzlinderung, und zwar so schnell wie möglich! Immer mehr Schmerzgeplagte vertrauen mittlerweile auf die Rubaxx Arzneitropfen für die orale Einnahme in Kombination mit dem Rubaxx Schmerzgel zur gezielten Behandlung der rheumatischen Schmerzen von außen.

Besonderer Arzneistoff überzeugt

Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen besonderen Arzneistoff, der die Kriterien einer wirksamen Schmerzbekämpfung erfüllt: T. quercifolium! Dieser Arzneistoff ist heute umfassend erforscht. Er wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. In der Kombination von Tropfen und Gel wirkt T. quercifolium gezielt von innen und außen gegen den Schmerz!

Wirksamkeit kombiniert mit guter Verträglichkeit

Im Gegensatz zu vielen klassischen Arzneimitteln, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bieten die Rubaxx Tropfen und das Rubaxx Schmerzgel wirksame Hilfe aus der Natur. Schwere

Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dank der guten Verträglichkeit ist Rubaxx auch für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Vorteile in Wirkung und Anwendung

Rubaxx Arzneitropfen können ganz einfach und individuell, je nach Verlaufsform und Stärke der Schmerzen, dosiert werden. Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Während die bewährten Rubaxx Arzneitropfen rheumatische Gelenkschmerzen von innen bekämpfen, ist Rubaxx Schmerzgel für die praktische und gezielte Behandlung der betroffenen Stellen von außen geeignet. Zusammen



- Allein bereits stark, in Kombination das ideale Duo von innen und außen: **Arzneitropfen und Schmerzgel**
- ✓ Bei rheumatischen Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen
 - ✓ Natürlich & gut verträglich
 - ✓ Für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet



Für Ihre Apotheke:

RubaXX (PZN 13588561)

RubaXX Schmerzgel (PZN 16758756)

www.rubaxx.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besse rung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT AUE-BAD SCHLEMA

Herausgeber: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema · Goethestraße 5 · 08280 Aue

+++++++ SILBERBERG-KONKRET ++++++ 224

Die Debatte über die gemeinsame Stadt Silberberg hat nach der erfolgten Fusion von Aue und Bad Schlema noch einmal an Relevanz hinzugewonnen. Viele Menschen treibt das Thema um, Emotionen werden geweckt, wichtige Fakten und relevante Informationen geraten jedoch zumeist in den Hintergrund. Die Kolumne SILBERBERG-KONKRET trägt dem Bedürfnis nach Informationen & Aufklärung Rechnung. Zudem bekommt der Leser Gelegenheit, sich aktuell über die laufenden Entwicklungen zu informieren.

In der heutigen zweihundertvierundzwanzigsten Kolumne widmet sich SILBERBERG-KONKRET dem Thema:

Tag der Sachsen & 850-Jahre Stadt Aue 2023 VI

Der "Tag der Sachsen" ist das größte Volksfest im Freistaat Sachsen, an dem jährlich hunderttausende Menschen mitfeiern. Er fand bislang in 24 sächsischen Städten statt. Informieren Sie sich hier über die Hintergründe des "Tages der Sachsen" und der gleichzeitig stattfindenden 850-Jahr Feier der Stadt Aue am ersten Septemberwochenende 2023. Warum der "Tag der Sachsen" eine große gesamtgesellschaftliche Prägnanz besitzt, zeigen die nachfolgenden Meinungsbilder:

Handballverband Sachsen e.V.
Gesellschaftliches Engagement, soziale Verantwortung und Ehrenamt – davon und damit lebt das größte sächsische Volksfest, der "Tag der Sachsen" und davon lebt der Sport – auch wir, der "Handballverband Sachsen e.V." mit seinen über 20.000 Mitgliedern, Begeistern, Motivieren und Brücken bauen, hin zu mehr Bewegung, gesundem Leben und dem vertrauten Miteinander in einer sportlichen Gemeinschaft – das sind Chancen für viele interessierte Menschen von "Klein bis Groß" und das ist die Möglichkeit unseres Verbandes. Spaß,

Ehrgeiz, Disziplin, Emotionen ... das kann Sport und das kann Handball! Teil eines tollen Ganzen und Teil der Zukunft unseres "Tages der Sachsen".

Caritasverband Bistum Dresden-Meißen:

Der "Tag der Sachsen" gehört zu unserer Fest- und Feiernkultur, die wir bewahren müssen. Wir als Caritas beteiligen uns oft mit unseren Ehrenamtlichen daran. Vereine und Ehrenamt sind wichtig für unser Land. Und der "Tag der Sachsen" zeigt die Vielfalt des bürgerschaftlichen Engagements von Frauen und Männern, die sich in ihrer Freizeit engagieren und ohne die Vieles nicht funktionieren würde.

Sachsenbund

Der "Tag der Sachsen" hat eine wohl einmalige Traditionslinie innerhalb der deutschen Bundesländer. Für unsere sächsische Heimat und ihre Vereine ist er eine wichtige identitätsstiftende Veranstaltung. Die "Sachsenbundtage" unseres Vereins 1990 und 1991 in Dresden-Hellerau waren Vorläufer dieses großen Sachsenfestes. Der SACHSENBUND hat seit 1992 einen Sitz im Präsidium.

Veranstaltungshinweis: Philharmonisches Konzert am 15. Oktober 2022 im Kulturhaus Aue



23. Tag des traditionellen Handwerks im Erzgebirge am 16. Oktober 2022

Die Region ist die Heimat der erzgebirgischen Holzkunst – viele kreative Köpfe sind hier zuhause. Alljährlich am dritten Sonntag im Oktober öffnen zahlreiche Werkstätten ihre Türen und geben exklusive Einblicke hinter die Kulissen. Liebevoll gestaltete Holzspielzeuge, aufwendig geschnitzte Figuren, textile Kostbarkeiten oder wohlriechende Räucherkerzen werden in besonderer Atmosphäre präsentiert. Neben traditionellem Holzkunsthandwerk, den textilen Handwerkstechniken, wie Klöppeln, Sticken, Spinnen oder Weben sind auch wieder viele andere, seltene und alte Gewerke zu erleben. Bestaunt werden können zum Beispiel das Herstellen von Lederhandschuhen, das Köhlerhandwerk, das Papierschöpfen, die Schafwollverarbeitung oder das traditionelle Backen in einem altdeutschen Lehmbackofen, um nur Einiges zu nennen. Besucher haben zudem die Möglichkeit, sich einmal selbst an der Werkbank auszuprobieren. Zur Stärkung gibt es vielerorts kulinarische Köstlichkeiten vom Grill, Kaffee und Kuchen oder vielleicht schon einen ersten Glühwein.

www. erzgebirge-tourismus.de/tag-des-handwerks

Teilnehmende Einrichtungen im Aue-Bad Schlema:

Backhaus Schlema e. V., Lindenstraße 3, Aue-Bad Schlema
www.backhaus-schlema.de
Führungen im Backhaus mit Erläuterungen & Verköstigung von frisch gebackenem Brot

Die Gewandte Luise – Auer Werkstube textiles Kunsthandwerk, Alfred-Brodau-Straße 21, Aue-Bad Schlema
Tel. 0176 78762054,
www.auer-werkstube.de
Samstag, 15. Oktober und Sonntag, 16. Oktober
Bericht über die Geschichte der Auer Werkstube, Anschauliches Erklären des Druckens der Stoffe, Überraschungen

Ph-Keramik Formsache, An den Teichen 27, Aue-Bad Schlema
www.ph-keramik.de
Samstag, 15. Oktober und Sonntag, 16. Oktober
Ausführungen zu den verschiedenen Techniken, auf Wunsch platz- und besucherzahlabhängig Vorführung

Das Ordnungsamt der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema/ Untere Straßenverkehrsbehörde informiert über zu erwartende Straßensperrungen und Verkehrsbehinderungen

Dr.-Otto-Nuschke-Straße/Albert-Schweitzer-Straße

Die laufende Baumaßnahme im Rahmen der Absicherung der Trinkwasserversorgung im Zuge der Neuverlegung der Trinkwasserleitung „Hirschknochen“ im Bereich S 255 Dr.-Otto-Nuschke-Straße Höhe Einmündung Albert-Schweitzer-Straße verlängert sich bis voraussichtlich 30. Oktober 2022. Die halbseitige Sperrung im Einbahnstraßenverkehr Richtung Löbnitzer Straße/A 72 bleibt weiterhin bestehen. Die Umleitung erfolgt über die B 169 Löbnitzer Straße, Bahnstraße, Goethestraße B 101, Schneeberger Straße, Schwarzenberger, Damschkestraße, S 255 Becherweg.

Bahnhofstraße

Bis voraussichtlich 18. November 2022 wird die Fortführung der Verlegung des Breitbandkabels auf der Bahnhofstraße im Bereich von Einmündung Clara-Zetkin-Straße bis Einmündung Am Neumarkt unter halbseitiger Sperrung im Einbahnstraßenverkehr Richtung „Neustadt“ andauern. Die Zuwegung zum gesperrten Bereich erfolgt analog der Ausschulderung „Bahnhof“ über die Schneeberger Straße, Poststraße und Schillerstraße.

Marktgäßchen

Bis 31. Oktober 2022 wird unter Vollsperrung im Bereich des Marktgäßchens Höhe Abrisshaus eine Grenzwand errichtet. Die Zufahrt ist für diesen Zeitraum nur über den Altmarkt möglich. Pestalozzistraße/Gerichtsstraße

Im Bereich der Pestalozzistraße nach Einmündung Lutherstraße Höhe Hausnummer 8 erfolgt ein Neubau eines Mehrfamilienhauses.

Um die Baumaßnahme durchführen zu können macht sich für den Zeitraum vom 05. September 2022 bis Ende des Jahres eine Vollsperrung in diesem Bereich der Pestalozzistraße erforderlich. Für diesen Zeitraum wird für die Zuwegung der Wohnhäuser und den Anliegern der Gerichtsstraße einschließlich Gericht die Einbahnstraße aus Richtung Bockauer Straße aufgehoben. Die Ausschulderung Amtsgericht erfolgt separat.

Die derzeit laufende Baumaßnahme auf der Gerichtsstraße wird planmäßig weitergeführt (bis voraussichtlich bis 28. Oktober 2022.) (Grundhafter Ausbau Gerichtsstraße Aue-Bad Schlema, OT Aue: Die Maßnahme in der Gerichtsstraße hat begonnen. Die Fahrbahn, der Gehweg sowie die Parkstände werden erneuert. Am Ende der Straße wird zusätzlich eine Wendeanlage eingerichtet. Derzeit werden Borde gesetzt, der Asphaltbau wird für Anfang Oktober erwartet. Die Ausführung der Arbeiten erfolgt durch die Firma GSG Baugesellschaft GmbH Lauter-Bernsma. Es ist eine Gemeinschaftsmaßnahme mit dem ZWW.) Die ausgeschilderten Parkverbote sind zwingend einzuhalten, da keine gesonderten Wendemöglichkeiten vorhanden sind. Der fußläufige Schülerverkehr wird nicht beeinträchtigt.

Wegfall der geplanten Gasbeschaffungsumlage könnten sich günstig auf die Gaspreisanpassung auswirken

Aue-Bad Schlemaer Stadtwerke wollen Senkungen natürlich an ihre Kundinnen und Kunden weitergeben

Vier Umlagen sorgten vor anderem für hohe Gaspreise. Eine davon ist die Gasbeschaffungsumlage. Am 29. September 2022 wurde diese geplante Gasbeschaffungsumlage von rund 2,4 ct/kWh (netto), welche zum 01. Oktober 2022 eingeführt werden sollte, durch die Bundesregierung gekippt. Diese Entscheidung wird sich positiv und entlastend auf die Gaspreisgestaltung sowohl

für die Bürger, als auch auf die Wirtschaft auswirken. Eventuell soll noch eine weitere Umlage wegfallen, was weitere Entlastungen mit sich bringen würde.

Die Senkung der Umsatzsteuer von 19% auf 7% für Gaslieferungen wird sich das zusätzlich günstig auf die Preisgestaltung für Privatkunden (Gewerbekunden sind umsatzsteuervorabzugsberechtigt) auswirken.

In jedem Fall geben wir alle Änderungen mit positivem Effekt an unsere Kunden weiter!

Herbstferienprogramm im Mehrgenerationenhaus/Bürgerhaus

FV Jugend-, Kultur- und Sozialzentrum Aue e. V.
Postplatz 3 | 08280 Aue
http://www.buergerhaus-aue.de

17. Oktober - 29. Oktober 2022

17. Oktober 2022 ab 14.30 Uhr
Kerzen selbst gemacht
Kosten: 1,50 €
Anmeldung bis 14. Oktober 2022

19. Oktober 2022 ab 14.30 Uhr
Kreativnachmittag „Herbstbastelei“
Anmeldung bis zum 17. Oktober 2022

20. Oktober 2022 ab 14.30 Uhr

Wissenswertes zur Kokosnuss
In Kooperation mit der Aktion Eine Welt e. V.
Anmeldung bis zum 17. Oktober 2022

IMPRESSUM

Verantwortlich für die Öffentlichen Bekanntmachungen ist Heinrich Kohl, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema
Aue-Bad Schlema im Internet: www.aue-badschlema.de

Weitere Informationen unter

Bekanntgabe gefasster Beschlüsse der öffentlichen Sondersitzung des Stadtentwicklungsausschusses der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema vom 29. Juni 2022

Beschluss-Nr. 269/2022-SEA:

- Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, den Zuschlag für die Vergabe von Ingenieurleistungen für die Erarbeitung von Wettbewerbsunterlagen und Betreuung des Planungswettbewerbs für den freiraumplanerischen Ideenwettbewerb zur Gestaltung der 10. Sächsischen Landesgartenschau (Wettbewerbsbetreuung zur Vorbereitung der 10. Sächsischen Landesgartenschau 2026) auf das Angebot des Bieters mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu erteilen.
- Für die Beauftragung des Angebots werden im Produktsachkonto 51.11.01.01/443103 (Räumliche Planung und Entwicklung/Sachverständigenkosten) Finanzmittel in Höhe von 55.000 EUR zusätzlich bereitgestellt.

Beschluss-Nr. 270/2022-SEA:

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, dem Bauantrag "Neubau von Balkonanlagen in Alu-Konstruktion" (Friedrich-Gottlob-Keller-Straße 1, 3, 7; Löbnitzer Straße 22a, 22d; Panoramastraße 1a) auf dem Grundstück Flurstücknummer 306/8 der Gemarkung Niederschlema zuzustimmen. Einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Wohngebiet Kohlweg“ in Bezug auf die überbaubare Grundstücksfläche nach § 23 Abs. 3 BauNVO wird zugestimmt.

gez. Kohl
Oberbürgermeister

Neue Seilbahn auf dem Spielplatz Zeller Berg



Foto: Ralf Lippmann und Dirk Vieweg vom Städtischen Betriebshof.

Während der nächsten Wochen wird eine neue Seilbahn auf dem Spielplatz Schumann-Platz auf dem Zeller Berg aufgebaut. Die alte hatte nach 20 Jahren ausgedient und wurde rückgebaut. Die bisherigen Stützen aus Holz werden durch Ständer aus Metall ersetzt. Der Spielplatz auf dem Schumann-Platz gilt als einer der größten und eindrucksvollsten Spielplätze der Stadt. Den Kindern und Jugendlichen der Robert-Schumann-Straße steht auf dem Schumann-Platz eine geradezu paradiesische Spielanlage zur Verfügung. Sogar Kinder aus vielerlei

Stadtteilen kommen zu diesem Spielplatz, um mit den ansässigen Kindern die ausgezeichneten Spielmöglichkeiten auszunutzen. Die Arbeiten wurden extra in den Herbst gelegt, damit die Kinder die Sommersaison lange nutzen konnten. Jetzt werden die Böcke einzementiert. Bevor das Seil gespannt werden und die neue Anlage von den Kindern in Besitz genommen werden kann, wird es aber noch ein Weilchen dauern.

Das kleine Häuschen wird übrigens auch bald durch ein neues ersetzt werden.

Staffelstab erfolgreich überreicht



Im kommenden Jahr wird der „Tag der Sachsen“ in Aue-Bad Schlema stattfinden. Die Vorbereitung für das größte sächsische Volksfest laufen bereits. Am 3. Oktober 2022 zum „Tag der deutschen Einheit“ wurde im Rahmen des Tages der offenen Tür im Sächsischen Landtag offiziell der Staffelstab an die Große Kreisstadt

Aue-Bad Schlema überreicht. Zudem konnten die Besucher am Infostand zum „Tag der Sachsen“ die Symbolfiguren Bademädchen und Blaufarbenwerker treffen. Mit vor Ort waren auch das Bergmannsblasorchester und die Karo-Dancers. Weitere Infos zum „Tag der Sachsen“ sind zu finden unter www.tagdersachsen2023.de.

Sachsens bester Mechatroniker

Luca Böttcher aus Zwickau fährt zur Deutschen Meisterschaft

Region. Vor einigen Tagen fand am Bildungs- und Technologiezentrum der Handwerkskammer Chemnitz der praktische Leistungswettbewerb (PLW) der besten Kfz-Mechatronikerinnen- und Kfz-Mechatroniker Sachsens statt. Am Wettkampf um die Plätze nahmen zwei Teilnehmerinnen und neun Teilnehmer aus den Handwerkskammerbezirken Chemnitz, Dresden und Leipzig teil.

Im praktischen Leistungsvergleich mussten die elf Teilnehmerinnen und Teilnehmer an sechs Stationen sehr anspruchsvolle Aufgaben lösen und das ganze nach zeitlicher Vorgabe. Diese waren: Diagnose und Fehlersuche an elektronischen Systemen im Bereich Motormanagement, CAN-Datenbussystemen, am System ABS/ESP, Fahrwerksver-

messung mit Prüf- und Einstellarbeiten, Messen und Prüfen an Hochvoltfahrzeugen und eine Fehlersuche an einem modernen Mechatronik-Automatikgetriebe. Den Gesamtsieg und damit Platz 1 errang Luca Böttcher aus Zwickau (Kammerbezirk Chemnitz), dicht gefolgt vom Zweitplatzierten Falk Brüning aus Dresden (Kammerbezirk Dresden). Den dritten Platz erkämpfte sich Colin Demmler aus Crottendorf (Kammerbezirk Chemnitz).

Luca Böttcher hat sich nicht nur den sächsischen Landessieg des besten Kfz-Mechatronikers erkämpft, er vertritt nun den Freistaat mit seiner Fachkompetenz beim Bundeswettbewerb der besten Kfz-Mechatronikerinnen-/Kfz-Mechatroniker im November in Frankfurt/Main. Der Leistungswettbewerb des

Deutschen Handwerks (PLW) hat zum Ziel, die Vorzüge der betrieblichen Ausbildung herausstellen, die Achtung vor der beruflichen Arbeit im Handwerk zu stärken und damit die Öffentlichkeit für die Bedeutung der Ausbildungsleistungen des Handwerks zu sensibilisieren sowie begabte Lehrlinge in ihrer beruflichen Entwicklung zu fördern.

Er steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Der Wettbewerb wird jährlich in über 130 Handwerksberufen durchgeführt. Er beginnt in größeren Berufen auf der Innungsebene und wird dann auf Handwerkskammer-, Landes- und Bundesebene fortgesetzt. Zugangsvoraussetzung ist die Note („Gut“) und das Alter (max. 27 Jahre).



Luca Böttcher hat sich nicht nur den sächsischen Landessieg des besten Kfz-Mechatronikers erkämpft, er vertritt nun den Freistaat auch bei den Deutschen Meisterschaften. Foto: HWK

Sehen & Gesehen werden.
www.WochenENDspiegel.de

IMMOBILIEN-VERKAUF

WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.

Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer.

KOMPETENT, SERIÖS, FAIR
IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN!

Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten
09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23
TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081
info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de
www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de



DIES UND DAS

100€ für Ihr Altauuto! Suche ständig Schrottautos, natürlich kostenlose Abholung und Abmeldung.
Telefon: 0171-9277777

500€ für Ihr Moped! Suche ständig Simson, S50, S51, Schwalbe, SR2, MZ, TS, Star, Habicht.
Telefon 0171-9277777

ER SUCHT IHN

ER für Ihn! Tommy erfüllt Dir jed. heißen Wunsch, soft-hart, total tabulos, Tag-Nacht! ☎ 0174 8038985

VERMIETUNG

ANA-City verm. gemütl. 2Zi-DGWhg. m. Bad/WC/Kü 1. Monat-Kaltmietfrei! Bezugsfertig-Besichtig. 03733-23729

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

IMMOBILIENMARKT

Kapitalanleger sucht Ein und Mehrfamilienhäuser im Erzgebirgskreis zum sofortigen Ankauf Tel. 037347 / 84290

Suche dringend Ein- oder Mehrfamilienhaus in Chemnitz und Umgebung. Tel. 037347-84290 o. 0171/4014081

Wir suchen ein Haus zum privaten Ankauf im Erzgebirgskreis. Bitte alles anbieten. Tel. 0173-8033156

GAHLERT-IMMOBILIEN
MIT SICHERHEIT IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN!
AB 0% PROVISION FÜR VERKÄUFER!
inkl. Immobilienbewertung
Kameradrohnenbefliegung
& Energieverbrauchsausweis
Kompetent - Seriös - Fair!
Ihr Immobilien-Profi im Erzgebirge
www.Gahlert-Immobilien.de
Festnetz: 037 349 / 130 42
Mobil: 0162 / 186 37 37

GES. EMPFEHLUNGEN

Preiswerte Maler - Fassaden, Fußbodenarbeiten, Schimmel und Grafitentfernung vom Fachmann sauber und schnell. Tel. 0371-40471071

KFZ-ANKAUF

A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort ☎ 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU,

Autoankauf Sachsen. Wir kaufen jedes Auto - einfach anrufen. Fragen kostet nix. **Tel: 0152 27088888.**

DIENSTLEISTUNGEN

Klavier - Service - Annaberg Stimmung + Reparatur von Klavieren, 03733-4299933, Obere Schmiedegasse 6

Heizkörperreinigung - sparen Sie Heizkosten! Wir reinigen Ihre Heizkörper zu einem Aktionspreis von 8-10€ zzgl. 10€ Anfahrt in Chemnitz, Umland mit Aufpreis. **Tel. 0371-23530116**

Fensterputzer für Sie
Tel. 01 62/2 75 03 59

KAUFGESUCHE

Von Sammler gesucht: Pelze, Puppen, Schallplatten, Porzellan, Schmuck, Armband/Taschenuhren, Münzen, Militaria, Bilder, Zinn **0177/6350194**

Sammler kauft Spielzeug, Weihnachtsdeko, Münzen, Fernglas, Fotoapp., Modeschmuck, Uhren, Mosaik, Orden, Briefm., Postk., Militärnachlass. **Tel. 0375-661388 od. 0160-98311119**

Sammler sucht von privat Taschenuhren, Silber-, Kaiserreich-, DM-Münzen, Goldmünzen und Bernstein. Schnell u. seriös. G. Krause, **T. 0157-57033364**

Su. v. privat Pelzjacke o. Mantel, Porzellan, Tafelsilber, Bleikristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Militaria, Möbel. **0174/7837325**

Suche von privat Pelzjacke o. Mantel, Tafelsilber, Münzen, Taschenuhren, Bleikristall u. Porzellan, schnell u. seriös. G. Krause, **T. 0157-57033364**

Su. v. privat Pelzjacke o. Mantel, Porzellan, Tafelsilber, Bleikristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Militaria, Möbel. **0174/7837325**

STELLENANGEBOTE

Hier findest du deinen Traumjob in deiner Region!
Jobfinder-chemnitz.de

Erzgebirgs KLINIKUM

meine Heimat. meine Gesundheit

STELLENAUSSCHREIBUNG

Kommen Sie in unser Team!

Zur Verstärkung unserer Medizinischen Versorgungszentren suchen wir ab sofort in Vollzeit oder in Teilzeit einen

Facharzt für Innere Medizin / Allgemeinmedizin (m/w/d) in der Region Aue-Schwarzenberg

Ihre Aufgaben:

- Steuerung und Organisation der Praxisabläufe aus fachlich-medizinischer Sicht
- medizinische Versorgung der ambulanten Patientinnen und Patienten einschließlich Diagnostik und Therapie
- Mitwirkung und Umsetzung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Unser Angebot:

- strukturierte Einarbeitung und kollegiale Zusammenarbeit im motivierten Team auch standortübergreifend im Verbund der Erzgebirgsklinikum gGmbH
- moderne Ausstattung
- attraktive Arbeitsbedingungen und tarifgerechte Bezahlung, Jahressonderzahlung, betriebliche Zusatzversorgung und elektronische Zeiterfassung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche und bei der Kinderbetreuung
- gute Vereinbarkeit von Beruf und Familie

schriftliche Bewerbung bitte vorzugsweise per E-Mail (Anhängen PDF Format) an:
Erzgebirgsklinikum gGmbH, Haus Annaberg
Personalwesen
Chemnitzer Str. 15 | 09456 Annaberg-Buchholz
bewerbung@erzgebirgsklinikum.de

Für weitere Informationen steht Ihnen gern:
• Franziska Gottschlich
(kaufmännische Leiterin), Tel. 0173 4540809
zur Verfügung

www.erzgebirgsklinikum.de

Wasserwerke Westergbidge:

Vielfältige Ausbildungen mit Perspektive

Aue-Bad Schlema. In der Auer Dreifeldhalle des beruflichen Schulzentrums „Erdmann Kircheis“ wurde auch in diesem Jahr jungen Erwachsenen die Möglichkeit geboten, sich bei verschiedenen Ständen über die jeweiligen Firmen und deren Ausbildungen informieren und beraten zu lassen. Die Wasserwerke Westergbidge GmbH ist eines dieser Unternehmen.

Neben einem breit gefächerten Angebot an möglichen Ausbildungsberufen überzeugen die Wasserwerke Westergbidge mit einer hohen Ausbildungsvergütung und sehr guten Übernahmechancen. Zur Auswahl stehen hierbei die Ausbildungen Fachkraft für Abwassertechnik, Elektroniker für Betriebstechnik, Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Anlagenmechaniker für Rohrsystemtechnik sowie Industriekaufmann/-frau. Der Geschäftsführer, Dr. rer. nat. Frank Kippig, empfiehlt jedem Neugierigen wärmstens ein Praktikum zu absolvieren, um anschließend leichter entscheiden zu können, ob eine Ausbildung in diesem Berufssegment

die richtige Wahl darstellt. Wer danach noch immer ernsthaftes Interesse an einem handwerklichen Ausbildungsberuf zeigt, wird nicht enttäuscht. Gelernte Handwerker sind in diesen Zeiten so gefragt wie noch nie und davon kannst auch du profitieren.

Also, worauf noch warten? Mit einer fundierten Ausbildung bei den Wasserwerken Westergbidge gehst du in Zukunft schon bald! **Bewerbungen für das Ausbildungsjahr 2023 werden noch bis zum 31. Oktober 2022 berücksichtigt.** Weitere Informationen rund um die Ausbildungsstellen erhältst du online unter: www.wasserwerke.net



Der Geschäftsführer der Wasserwerke Westergbidge, Dr. rer. nat. Frank Kippig (links) und Luca Schindler (Mitte), Auszubildender Anlagenmechaniker für Rohrsystemtechnik im 4. Lehrjahr, erklärten baldigen Schulabsolventen wie Benedikt Resch (rechts) die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten. Foto: Sebastian Broers



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

Ortsübliche Bekanntmachungen

Beschluss zur Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen zum Zweck der Prüfung der Erfordernis von Sanierungsmaßnahmen im Gebiet „Heide / Rockelmann“

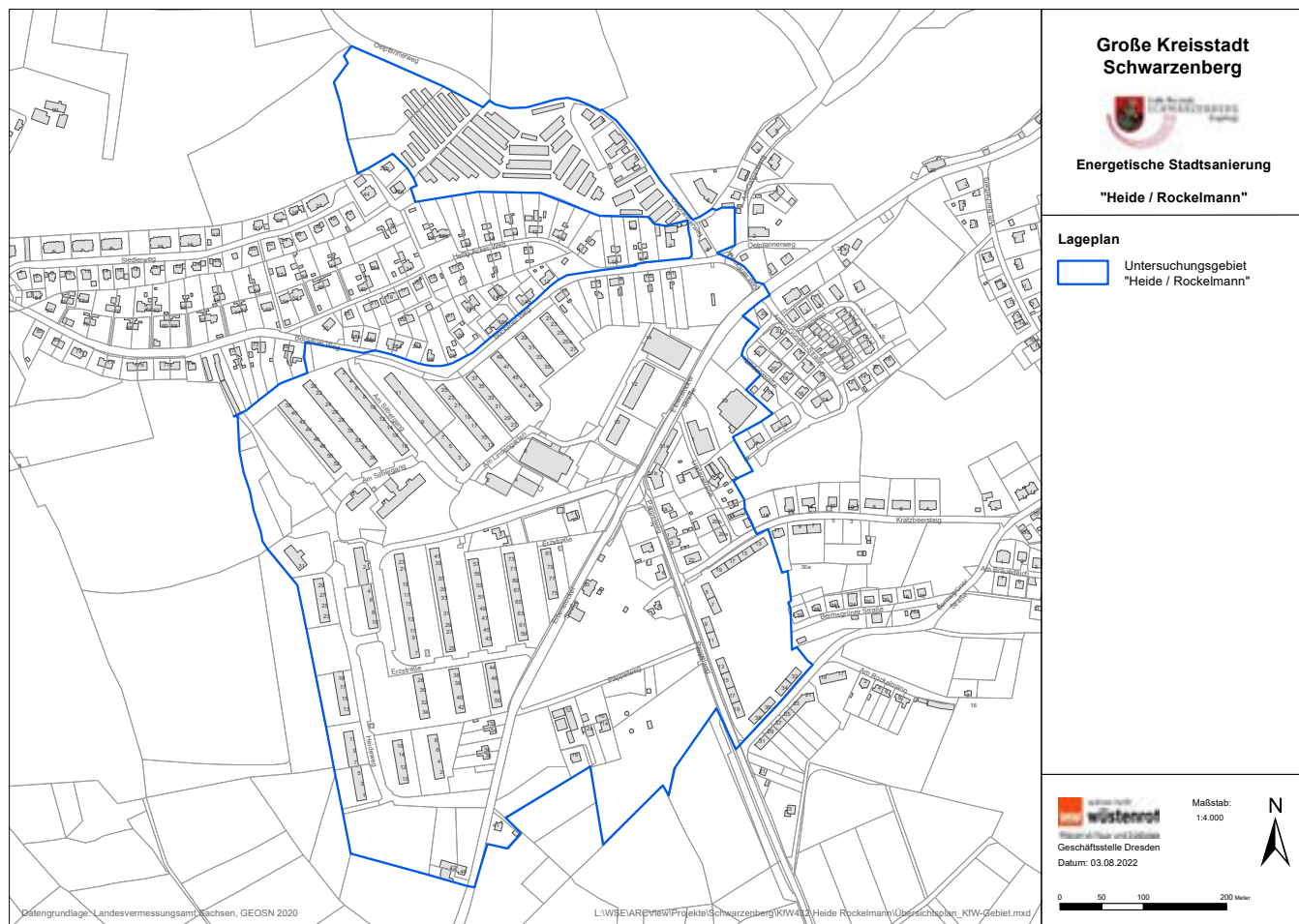
Der Stadtrat der Stadt Schwarzenberg hat am 26. September 2022 in öffentlicher Sitzung mit Beschluss Nr. 360/2022 die Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen zum Zweck der Prüfung der Erfordernis von Sanierungsmaßnahmen im Gebiet „Heide / Rockelmann“ gemäß Anlage zum Beschluss nach § 141 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige Berechtigte sind nach § 138 BauGB verpflichtet, Auskünfte über Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung und Durchführung der Sanierung erforderlich sind. Dazu können auch personenbezogene Daten bei Erfordernis abgefragt werden.

Schwarzenberg, 10. Oktober 2022



R. Gehart
Oberbürgermeister



Tipps & Termine

EAB dampft am 15. und 16. Oktober mit Volldampf in den Herbst



Pünktlich zum Ferienauftakt in Sachsen geht es bei der Erzgebirgischen Aussichtsbahn EAB am 15.10. & 16.10. mit Volldampf in den Herbst. Gezogen von der Lok 50 3648 des Sächsischen Eisenbahnmuseums Chemnitz ist der Reisezug des Vereins Sächsischer Eisenbahnfreunde e.V. auf der Strecke unterwegs. Der vereinseigene Mitropawagen kann zwar aufgrund eines Defektes leider nicht eingesetzt werden. Die Vereinsfreunde der Sächsischen Eisenbahnfreunde haben sich aber bereits eine Alternative einfällen lassen und setzen einen entsprechend ausgestatteten Halbpackwagen ein. Große und kleine Eisenbahnfans kommen aber nicht nur bei der Fahrt mit der EAB auf ihre Kosten.

Zahlreiche Werkstätten, Manufakturen und Handwerksbetriebe öffnen am „Tag des traditionellen Handwerks“ am 16. Oktober 2022 ihre Türen, lassen sich bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen und laden zum Mitmachen ein. Im Crotendorfer Räucherkerzenland kann dabei die Herstellung der kleinen Duftkerzen nicht nur angeschaut, sondern auch von großen und kleinen Gästen ausprobiert werden. So kann an diesem Tag der große Duft der Dampflok mit dem kleinen Duft der Räucherkerzen wunderbar kombiniert werden.

Im Schloss Schlettau werden zum Handwerkertag Schauvorführun-

gen in der Posamentenschauwerkstatt unter dem Motto „Produktionsstrecke vom Garn bis zur fertigen Posamente“ gezeigt sowie am Nachmittag eine Einführung in die Kräuterlikörherstellung gegeben. Weitere Informationen zum Programm „Tag des traditionellen Handwerks“ erhalten Sie unter www.erdgebirge-tourismus.de. Am Bahnhof Schlettau werden die Gäste und Besucher an den Imbiss- und Souvenirständen am gesamten Wochenende bestens versorgt.

Zwei Zugumläufe sind täglich auf der etwa 26 km langen Eisenbahnstrecke geplant. **Start am Bahnhof Schwarzenberg ist jeweils 9:10 Uhr und 14:10 Uhr ab Bahnsteig 4. Zurück geht es ab Annaberg-Buchholz unterer Bahnsteig dann immer 11:10 und 16:10 Uhr.**

Vor oder nach dem Start oder der Ankunft in Schwarzenberg kann das Depot Bahnhof N°4 an beiden Fahrtagen in der Zeit von 12:00 - 15:00 Uhr besichtigt werden.



Quelle: Stadtverwaltung SZB

Verkehrsinformation zur „Nacht der Lichter“

Der Wirtschafts- und Gewerbeverein Region Schwarzenberg e.V. und die Geschäftsleute der Schwarzenberger Alt- und Vorstadt laden für Freitag, den 14. Oktober 2022, wieder zu einem **langen Einkaufsabend** ein. Bis 22 Uhr geht die „Nacht der Lichter“ mit Geschäftsaktionen, Rahmenprogramm, Straßenkunst und Imbissversorgung. Um den Einkaufsabend durchführen zu können, sind verkehrsrechtliche Änderungen notwendig. **Ab 15 Uhr** wird das

Untere Tor für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Damit ist die Durchfahrt über die Bahnhofstraße, Markt in Richtung Heide nicht mehr möglich. **Ab diesem Zeitpunkt wird aber die Vollsperrung an der Erlaer Straße – Höhe Stadtschule – aufgehoben und wieder eine halbseitige Sperrung mit Lichtsignalanlage eingerichtet.** Ab 15 Uhr kann weiterhin in der Vorstadt sowie auf dem Markt, Teilen der Unteren und dem Oberen Schloßstraße sowie auf der Eiben-

Informationsveranstaltung zum Thema „Park- und Verkehrskonzept Altstadt“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
sehr geehrte Händler der Schwarzenberger Altstadt,

wir laden Sie hiermit ganz herzlich zu einer Informationsveranstaltung zum Thema „Park – und Verkehrskonzept Altstadt“ für **Donnerstag, den 03. November 2022, 18:30 Uhr** in den **Ritter-Georg-Saal des Ratskellers, Markt 1** in Schwarzenberg ein. Wir informieren Sie an diesem Abend über die bevorstehende Fertigstellung des Parkhauses und die damit verbundene Einbindung in das Park- und Verkehrskonzept der Altstadt sowie die zukünftigen Varianten.

Die Informationsveranstaltung richtet sich nur an die Anwohner und Händler der Altstadt.

Schwarzenberg, den 05.10.2022

R. Gehart
Oberbürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen: Ruben Gehart, Oberbürgermeister; Verantwortlich für „Tipps/Termine“ u. „Verschiedenes“: Katrin Hübner, Stadtverwaltung SZB, beides: Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg

Kreuzung Grünhainer Straße – Weidauerstraße gesperrt

Am Freitag, **14. Oktober 2022**, kommt es in Schwarzenberg zu einer Sperrung des Kreuzungsbereiches Grünhainer Straße – Weidauerstraße. Im Auftrag der Stadtwerke Schwarzenberg

GmbH wird mittels eines Kranes eine Trafostation gesetzt. Von **6 bis 13 Uhr** ist daher die Kreuzung nicht befahrbar. Eine Umfahrung ist über die Straße der Einheit (B 101) gegeben.

stocker Straße bis zur Einmündung Schneeberger Straße nicht geparkt werden. Die **Haltestellen** für den Busverkehr auf der Bahnhofstraße und auf dem Markt entfallen ab 15 Uhr.

Der traditionelle **Lampionumzug** zur „Nacht der Lichter“ wird sich **20 Uhr** auf dem Hammerweg formieren und sich Richtung Markt in Bewegung setzen. Dabei kommt es zu **kurzzeitigen Sperrungen** für den

Fahrzeugverkehr. Währenddessen ist der Hammerparkplatz für Fahrzeuge nicht erreichbar. Eine Ausweichmöglichkeit zum Parken ist der unbefestigte Platz neben dem Finanzamt an der Karlsbader Straße.

Haltestelle Erlaer Straße wieder nutzbar

Ab Samstag, 15. Oktober 2022, wird die Haltestelle an der Erlaer Straße in der Altstadt für beide Fahrrichtungen wieder angeboten.

Verschiedenes

Schwarzenberger Symbolfiguren beim 26. Lauterer Vogelbeerfest



Am 2. Oktober 2022 trafen sich zahlreiche Hoheiten zum 26. Lauterer Vogelbeerfest. Natürlich waren auch Ritter Georg mit seinem Burgräulein Edelweiß dabei und vertraten die Perle des Erzgebirges. Zum Vogelbeertreff auf der

Lautergoldbühne, moderiert von Katja Lippmann-Wagner, gab es dann viel Interessantes von den verschiedenen Hoheiten zu erfahren. Autogrammstunde und Fototermin rundeten den Programm-



Fotos: Stadtverwaltung SZB

Mobile Endgeräte für Lehrer der Schwarzenberger Grundschulen und Oberschule



Foto: Stadtverwaltung SZB

Insgesamt 61 mobile Endgeräte erhielten die Lehrer/innen der 4 Schwarzenberger Grundschulen sowie der Oberschule Stadtschule in den letzten Tagen im Rathaus.

Zur Ausstattung von Lehrkräften mit mobilen Endgeräten für den dienstlichen Gebrauch stellt der Freistaat Sachsen Fördermittel in Höhe von 42.863,77 € zur Verfügung. Die Eigenmittel der Stadtverwaltung Schwarzenberg belaufen sich auf

10.646,99 €. So konnten noch besondere Wünsche der Schulleitungen für ihre Lehrerschaft erfüllt und eine top Technik verfügbar gemacht werden.

Nach Auswahl geeigneter Technik unter Einbeziehung der Lehrer/innen und mit Beachtung der Ausstattungsempfehlung des Kultusministeriums gingen 39 Geräte (Notebooks/Tablet-Computer) an die Grundschulen und 22 iPads an die Stadtschule.

HERBSTZAUBER

Reisen für die gemütliche Jahreszeit



Wild auf Wild Naturerlebnis und nachhaltiger Genuss in Niedersachsens weiten Wäldern

Weithin dröhnt das Röhren der Hirsche im Herbst aus dem Wald. Und wer im Morgengrauen in einer versteckten Lichtung in Deckung geht, kann das beeindruckende Naturschauspiel der Hirschbrunft mit etwas Glück sogar beobachten. Nach dem nächstgelegenen Rufduell kommt es zwischen den Rivalen zu Kämpfen, bis sich der Platzhirsch durchgesetzt hat und die Hirschkuhe in sein Rudel treibt. „Empfehlenswert sind geführte Touren mit Experten“, rät Meike Zumbrock vom Tourismus Marketing Niedersachsen. „Sie zeigen die Brunftplätze und geben ihr Wissen über die größten frei lebenden Wildtiere in unseren Breiten weiter

- natürlich mit angemessenem Abstand für die ungestörte Beobachtung.“ Solche Führungen gibt es beispielsweise im Nationalpark Harz, im Naturpark Südeheide sowie in den Wildparks Solling-Vogler im Weserbergland oder Schwarze Berge südlich von Hamburg. Die Rothirsche können außerdem in den Naturparks Elbhöhen-Wendland und Lüneburger Heide belauscht werden.

Spektakuläre Reitjagden und ruhige Wanderwege

Im Herbst gibt es im Pferdeland Niedersachsen traditionelle Reitjagden, bei denen den Zuschauern viel geboten wird. In der Solling-Vogler-Region nordwestlich von Göttingen kann man beispielsweise am 23. Oktober bei der Hubertusreitjagd in Holzminden-Neuhaus beobachten, wie Pferde und Reiter mit spek-

takulären Sprüngen historische Steinmauern und Hindernisse aus alten Whiskyfässern überwinden. Dabei werden keine Tiere gejagt, die Fox-Hounds der Niedersachsenmeute folgen stattdessen einer duftenden Spur.

Wer dagegen die Ruhe sucht, findet in Niedersachsens Wanderregionen gerade im Herbst und Winter viele reizvolle Qualitätswege. Einmalige Naturerlebnisse bieten etwa das verwunschene Pietzmoor in der Lüneburger Heide oder das Venner Moor im Teutoburger Wald.

Regionale Spezialitäten frisch auf den Tisch

Aus den Jagdrevieren im waldreichen Niedersachsen kommt jede Menge frisches Wildfleisch auf den Tisch. Der nachhaltige Genuss wird direkt vor Ort zu-

bereitet, sowohl in der gehobenen Gastronomie wie auch in bodenständigen Gasthäusern, mal auf die traditionelle Art und mal modern interpretiert. Neben Wildschwein, Hirsch oder Reh, Hase und Wildgeflügel stehen schmackhafte regionale Spezialitäten auf der Speisekarte, etwa Heidekartoffeln, Grünkohl und Rüben aus der fruchtbaren norddeutschen Tiefebene, Kürbis und Quitten, Äpfel, Birnen und Zwetschgen aus dem Alten Land. Zwischen Harz und Heide, Weserbergland und Wattenmeer werden auch Wildtage oder -wochen angeboten, mit Einblicken in die heimische Jagd und Revierrundgängen mit dem Förster. **djd/red**



Das verwunschene Pietzmoor in der Lüneburger Heide lädt zum Rundgang ein. Foto: djd/TourismusMarketing Niedersachsen/Alexander Kaßner

Abschalten und entspannen am Ostseefjord Schlei

Eine winterliche Reise nach Schleswig und Umgebung

Nach einem in vielerlei Hinsicht anstrengenden Jahr sehnen sich viele Menschen nach Entspannung und Abschalten. Den Kopf freibekommen kann man in der Urlaubsregion rund um den Ostseefjord Schlei zwischen Kiel und Flensburg. Herzstück des früheren Wikingerlandes ist die Schlei, mit 42 Kilometern Schleswig-Holsteins längster Ostseearm. An seinem Ende liegt die über 1.200 Jahre alte Wikingerstadt Schleswig mit ihren Kulturdenkmälern und Museen.



Purer Winterzauber: Von den Königswiesen in Schleswig geht der Blick auf die Schlei, mit 42 Kilometern Schleswig-Holsteins längster Ostseearm. Foto: djd/Ostseefjord Schlei/ALDO

Nach einem Streifzug durch die Stadt oder die winterliche Natur entlang der Schlei kann man sich bei einem heißen Getränk aufwärmen oder in der Sauna entspannen. Die Gastronomie bietet regionale Spezialitäten wie Grünkohl, Rübenmus oder Schnüsch - ein Eintopfgericht, bei dem dicke und grüne Bohnen, Erbsen, Kartoffeln, Kohlrabi und Karotten in Milch gekocht werden. Weitere Informationen zu Angeboten und weiteren Freizeitmöglichkeiten finden Sie im Web.

Das sollte man nicht versäumen:

Schleswiger Stadtmuseum

Es zeigt die mehr als 1.200 Jahre währende Geschichte Schleswigs, vom Mittelalter bis zur Gegenwart, von der Wikingersiedlung Haithabu über die Blütezeit der Stadt in der Zeit der Gottorfer Herzöge bis zum deutsch-dänischen Konflikt im 19. Jahrhundert.

Der St. Petri Dom mit dem Brüggemann-Altar

Nach seiner Sanierung ist der fast 900 Jahre alte Dom wieder geöffnet, vom Turm geht der spektakuläre Blick über die Stadt und die Schlei. Das bedeutende mittelalterliche Baudenkmal besitzt einen imposanten Innenraum und den Dreikönigsaltar aus dem Jahr 1300. Als berühmtestes Kunstwerk gilt der dreiflügelige Schnitzaltar von Hans Brüggemann von 1521, das Altarblatt enthält fast 400 aus Eichenholz geschnitzte Figuren.

Schloss Gottorf

Die Geschichte von Schleswig und vor allem von Schloss Gottorf ist un-

trennbar mit der deutsch-dänischen Historie verbunden. Heute ist das Schloss Sitz der Schleswig-Holsteinischen Landesmuseen und beherbergt die wichtigsten Sammlungen zur Kunst, Kultur und Archäologie in Nordeuropa. Zu den berühmtesten Ausstellungsstücken zählen die Moorleichen in der Eiszeit-Ausstellung.

Kultur

Schleswig hat in der kalten Jahreszeit viele kulturelle Veranstaltungen zu bieten: zum Beispiel die Domkonzerte, Theater und Ausstellungen. Ein Highlight ist der „Schwahlmarkt“ im Dezember im St. Petri Dom. **djd/red**

USEDOM

FRISCHE OSTSEE LUFT IM GOLDENEN HERBST
vom 05.10.-05.11.2022
für 41,00 € p.P. bei mind. 3 ÜN inkl. Frühstück
Am Gothensee 2
17424 Ostseebad Heringsdorf
Telefon: 03 83 78-3 36 80
Mail: gothensee@web.de

SÜDTIROL

Hotel „Thalguter“ bei Meran, traumh. Lage, Hallenbad & Sauna, ausgez. Küche, Halbpension, **Tel. +39 0473 490 992**
www.thalguter.com, **info@thalguter.com**

KUR/WELLNESS

Haus im Gewölbe
DZ 28-40 qm, beste Ausstattung, Lift, Restaurant, ab 31,- € inkl. Frühstück
Weihnachts- und Silvesterangebote
Josef Lindlbauer | Steinreutherstraße 3
94072 Bad Füssing | Telefon 08531 92340
www.im-gewoelbe.de

Wir wünschen einen traumhaften Urlaub!

Bunte Farben sammeln für den Winter

Die „MuSeenLandschaft Expressionismus“ lädt mit ihren fünf renommierten Häusern – „Lenbachhaus“, „Schloßmuseum Murnau“, „Franz Marc Museum“, „Buchheim Museum“ sowie „Museum Penzberg – Sammlung Campendonk“ – zu farbenfrohen Kunst-Ausstellungen ein. Vor der Museumstür sammeln Kultur- und Naturliebhaber auf Spaziergängen und Führungen warme Farben für den kalten Winter und vergleichen die Werke der gesehenen Expressionisten mit der Strahlkraft der Natur.

Hoch über dem Kochelsee hat das Franz Marc Museum ein ganz besonders schönes Fleckchen inne und ist umgeben von der malerischen Landschaft der Voralpen. Während draußen der helle Crailshaimer Muschelkalk die Fassade des 2008 erbauten Museums-Kubus zum Leuchten bringt, versprühen die Gemälde von Franz Marc, Wassily Kandinsky, Alexej Jawlensky, August Macke und Gabriele Münter ihren ganz eigenen Charme und holen das komplette Farbspektrum der Außenwelt ins Innere.

Direkt am Ufer des Starnberger Sees lädt das Buchheim Museum zu Ausflügen in das große Reich der Fantasie. Hier hat Lothar-Günther Buchheim, Autor von „Das Boot“, Kuriositäten aus aller Welt vereint und begeistert mit einer exklusiven Expressionis-



Im Herbst lädt die Gegend zwischen München und dem Alpenrand zu Ausstellungen sowie zu facettenreichen Ausflügen in die Natur ein.

ten-Sammlung. Vor der Museumstür wartet, neben dem dunkelblau schimmernden Starnberger See, die weitläufige Parkanlage mit altem Baumbestand, weiteren Skulpturen und kleinen Teichen. Von hier aus erreicht man in wenigen Gehminuten Bernried, das zu den schönsten Dörfern Bayerns zählt. Wer durch den schmuckhaften Ort flaniert, kann den Schildern mit dem Hinweis „Panoramaweg“ (Nr. 36, blau) für 4,5 Kilometer folgen und sich selbst ein Bild machen.

Die Besuche in den fünf Ausstellungshäusern der MuSeenLandschaft Expressionismus lassen sich ideal mit Ausflügen in die Kultur-Metropole München sowie in die Natur der bayerischen Voralpen-Idylle verbinden. Die Seen der Region – Starnberger See, Osterseen, Kochelsee und Stafelsee – laden zu ausgedehnten Spaziergängen, Wanderungen und Radtouren ein. **www.museenlandschaft-expressionismus.de/tipps**

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

01814 Reinhardtendorf, DZ/F ab 32€ p/P, 4 Ü/HP 189€ p/P i. DZ, 6 Ü/HP 279€ p/P i. DZ. Tel. 035028-81179, www.pension-goldener-anker.de; Pension „Goldener Anker“, Hauptstraße 55b, Inh. Michael Wunderlich

SPREEWALD

Hotel „Waldhütte“
Nähe Spreewald, an Talsperre, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 319,- € seit 2019 neu ausgestattete Zimmer & Bäder • Wellnessbereich mit Schwimmhalle
Hund erlaubt, Infomaterial anfordern.
Dieter Löbelt, Alte Poststraße 1, 03058 Klein Döbbern
☎ 035608 40033 • www.hotel-waldhuette.de

Unsere

Leser-Reisen

präsentiert von:

4 Tage ab 369 € pro Person

Sonnenresort Ettershaus in Bad Harzburg

WELLNESS INMITTEN DER NATUR

Reisezeitraum: Oktober 2022 bis März 2023
Anreise täglich möglich (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 3 Übernachtungen im Doppelzimmer „Britz“
- ✓ Täglich leckeres Frühstücksbuffet
- ✓ 3 mal Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1 mal Wanderung durch den Harzer Wald
- ✓ 2 mal pro Woche Wassergymnastik
- ✓ 1 mal Ganzkörpermassage (50 Min.)
- ✓ 1 mal Gesichtspeeling (15 Min.)
- ✓ 1 mal Moorbad (35 Min.)
- ✓ Freie Nutzung des Wellnessbereiches

sonnenresort
ETTERSHAUS
SELECTION

Preis pro Person	4 Tage
Oktober, Dezember, Februar	399 €
November, Januar, März	369 €

Einzelzimmerzuschlag 75 €

Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. **Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar**

Beratung und Reservierung:
05321 68 55 40
info@sonnenhotels.de
Buchungscode: WEG-2209-SEH



Foto: Adobe Stock

BAUEN & WOHNEN NEUBAU der Volksbank in Aue

Aue-Bad Schlema. Die rund 5.000 Quadratmeter große Brachfläche am Fußballstadion in der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema soll zu einem attraktiven Areal mit einer modernen Bankfiliale und großzügigen Parkmöglichkeiten umgestaltet werden. Am Montag erfolgte die offizielle Aufstellung der Baubeschilderung durch Vertreter der Stadt und der Volksbank Chemnitz eG. In diesem Rahmen wurden zudem die Pläne zur Verlegung und zum damit einhergehenden Neubau des bisherigen Basketball-Platzes durch die Volksbank Chemnitz eG vorgestellt.



Gerd Koschmieder (Vorstand Volksbank Chemnitz eG), Torsten Bochmann (Notar), Heinrich Kohl (Oberbürgermeister Aue-Bad Schlema) und Jens Müller (Bürgermeister Aue-Bad Schlema, v.l.)

„Mit dem Aufstellen der Baubeschilderung läuten wir die offizielle Bauphase ein und unser gemeinsames Vorhaben wird von nun an auch für alle in der Stadt sichtbar“, freut sich Gerd Koschmieder, Vorstand der Volksbank Chemnitz eG, über den nächsten Schritt des Großprojektes. Zusammen mit Oberbürgermeister Heinrich Kohl und Bürgermeister Jens Müller informierte Gerd Koschmieder am Montag über Details zur Neugestaltung des Areals und zum neuen Bankstandort.

Die gemeinsame Erschließung der Brachfläche ist auch eine Herzensangelegenheit der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. „Wir freuen uns, dass wir mit der Neugestaltung des Geländes und dank entsprechender Fördermittel einen weiteren wirkungsvollen Teil für ein attraktives Stadtbild schaffen werden“, unterstreicht Heinrich Kohl, Oberbürgermeister von Aue-Bad Schlema. Ein wichtiger und von großer Aufmerksamkeit geprägter Aspekt ist dabei die bisherige und zukünftige Nutzung als Parkfläche, die insbesondere zu den Heimspielen des FC Erzgebirge Aue zum Tragen kommt. Die gemeinsamen Planungen von Stadt und Bank sehen auch nach Umgestaltung ausreichend Stellflächen vor, die nicht nur für Fußballfans und Kunden, sondern auch für weitere Anlässe uneingeschränkt zur

Verfügung stehen werden. In Kooperation mit den Stadtwerken Aue-Bad Schlema sollen darüber hinaus 16 überdachte Parkplätze mit entsprechenden Lademöglichkeiten für E-Fahrzeuge angeboten werden.

Bereits jetzt sind Arbeiten und Vorbereitungen auf dem Gelände in vollem Gange: Aktuell erneuert der Zweckverband Abwasser Schlematal (ZAST) den auf dem Grundstück anliegenden Abwasserkanal. Ab dem Frühjahr 2023 soll dann die Neugestaltung des Areals beginnen. Dazu zählt auch die Verlegung des öffentlichen Basketball-Platzes, der sich bisher nahe des Kreuzungsbereiches befand und nun in den ruhigeren hinteren Teil des Geländes verlegt werden soll. Die vollumfänglichen Kosten für den Neubau des modernen, rund 500 Quadratmeter großen und mit einem Ballgazaun umfassten Basketball-Platzes trägt die Volksbank Chemnitz eG. Derzeit läuft die öffentliche Ausschreibung für die Umsetzung dieser Baumaßnahme, die Fertigstellung des Basketball-Platzes ist

bis spätestens Ende 2023 geplant. Ebenfalls für das Frühjahr 2023 geplant ist der Baubeginn des neuen Filialstandortes der Volksbank Chemnitz eG. „Mit der neuen Bankfiliale verfolgen wir konsequent unsere regionale Filialstrategie und gestalten so ein wichtiges Stück Zukunft. Damit bieten wir in Aue-Bad Schlema und Umgebung einen zentralen, modernen und an den Bedürfnissen unserer Kunden ausgerichteten Ort für die gesamte Bandbreite des Bankgeschäftes an“, berichtet Gerd Koschmieder, Vorstand der Volksbank Chemnitz eG.

Der für Stadtentwicklung zuständige Bürgermeister Jens Müller freut sich darüber hinaus, dass der Neubau städtebaulich attraktive Akzente setzt und das Ortseingangsbild passend zum Erzgebirgsstadion abrundet.

In Zusammenarbeit mit dem Berliner Architekturbüro Partner und Partner, das 2021 mit dem Deutschen Nachhaltigkeitspreis „Design“ ausgezeichnet wurde, soll ein modernes zweigeschossiges

Bankgebäude entstehen, welches gleichwohl zukunftsfähige Nachhaltigkeitsaspekte in den Blick nimmt als auch die über 150-jährige Tradition der Volksbank Chemnitz eG in der Region widerspiegelt. Für eine Teilfläche des geplanten Gebäudekomplexes ist zudem eine Vermietung an Dritte vorgesehen.

Auf einer Nutzfläche von insgesamt rund 1.300 Quadratmetern sollen so Arbeitsplätze für insgesamt 25 bis 30 Mitarbeiter der Bank sowie des Mieters geschaffen werden. „Mit dieser Baumaßnahme und dem neuen Filialstandort setzen wir ein deutliches Zeichen, wie wichtig uns der persönliche Kontakt zu unseren Kunden und den Menschen vor Ort ist. Denn wer baut, der bleibt. Unsere Kunden und Mitarbeiter werden sich in der neuen Filiale sehr wohl fühlen“, ist sich Gerd Koschmieder sicher. Doch bis dahin dauert es noch einige Zeit. Die Eröffnung ist, abhängig von der weiteren Entwicklung im Bau- und Rohstoffsektor, für das Frühjahr 2024 geplant. red

ANZEIGE

Mit einem cleveren System zu einem trockenen Haus



- kein Aufgraben
- Trockenhaltung für mehrere Jahrzehnte
- Energiebedarf pro Tag 3 Cent
- allgemein wissenschaftlich anerkannt
- schnelle Abtrocknung
- günstige Lösung
- Sperrebene unter dem Haus

Bis Ende 2022: Preise von 2019 sichern!

Drymat® Systeme GmbH

Dresdner Straße 24
09577 Niederwiesa



(03726) 720560
www.drymat.de



Rund um die Immobilie: ALLES AUS EINER HAND

Volksbank Chemnitz Immobilien
Immobilien-Gesellschaft mbH
Tochterunternehmen der Volksbank Chemnitz eG



Das Team der Volksbank Chemnitz Immobilien-Gesellschaft mbH: Ronny Wagner, Michael Voggenreiter, Nathalie Hofmeister, Patricia Walther, Cindy Fritze (Geschäftsführerin), Ferenc Orsos (Geschäftsführer), Silke Schlieder, Maria Löding und Lars Steinert (v.l.n.r.).

Wir erfüllen Ihre Wohnträume

Von A wie Altbauanierung bis Z wie Zinsbindung: Unsere Experten rund um die Immobilie stehen Ihnen mit ihrem umfassenden Know-how kompetent und vertrauensvoll zur Seite.

Unsere Leistungen

- Immobilienkauf und -verkauf
- Baugrundstücke in unserer Region und Projektentwicklung
- Finanzierungen und Förderdarlehen
- Haus- und WEG-Verwaltung sowie Hausmeisterservice
- Marktpreiseinschätzung
- Energieberatung
- Gewerbeverwaltung

volksbank-chemnitz.de/immobilien

Baugebiete und Grundstücke in der Region

Die Volksbank Chemnitz Projektentwicklungsgesellschaft mbH bietet voll erschlossene und bauträgerfreie Baugrundstücke für Ein- und Mehrfamilienhäuser in attraktiven Lagen der Region Chemnitz, Zwickau und dem Erzgebirge.

Aktuelle Baugebiete

- „Sommerwiese“ in Sosa
- „Wohnen an der Lichtensteiner Straße“ in Hartenstein
- „Trillerberg“ in Zwickau
- „Oberwiesen II“ in Thum

volksbank-chemnitz.de/baugebiete

Mit der Energieeffizienz Ihrer Immobilie punkten

Für den Verkauf Ihres Eigentums ist ein Energieausweis unerlässlich. Daher bieten wir Ihnen sowohl die Erstellung des Energieausweises als auch eine Energieberatung in Zusammenarbeit mit unserer Energiegenossenschaft Chemnitz-Zwickau eG für Ihre Immobilie an. Die Erstellung eines Energieausweises bei einem Verkauf Ihrer Immobilie über uns ist zudem für Sie kostenfrei.

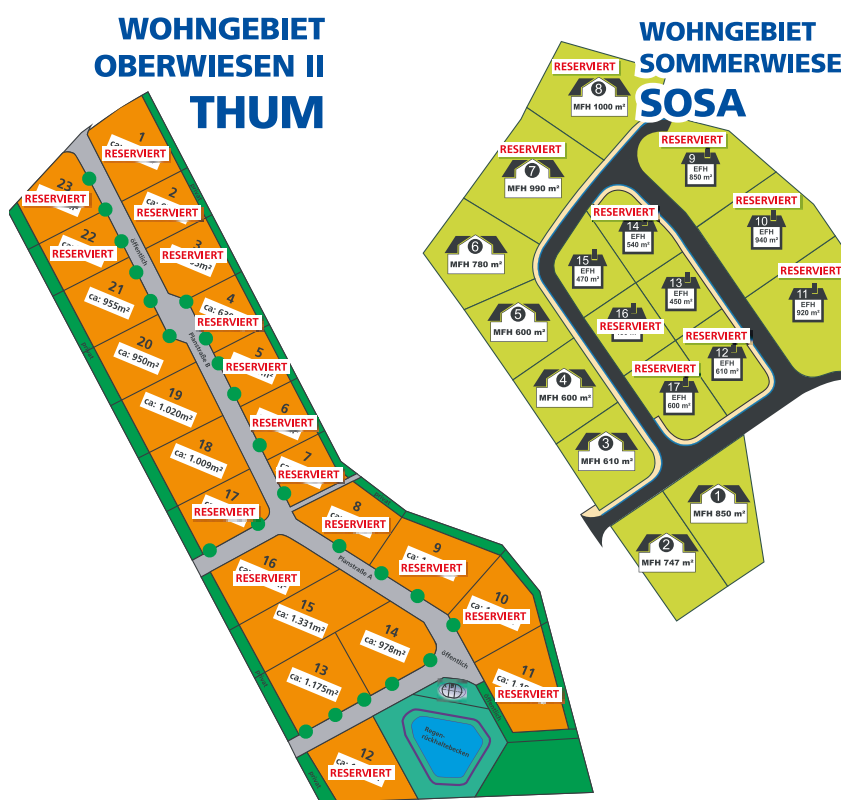
hier-bewege-ich-was.de

Neue Leistungen: Professionelle Hausverwaltung

Mit der Hausverwaltung und dem Hausmeisterservice sind im vergangenen Jahr weitere Angebotsbausteine in das Leistungsportfolio der Volksbank Chemnitz Immobilien-Gesellschaft mbH aufgenommen worden. Kundinnen und Kunden, die Ihre Immobilien verwalten lassen oder eine Wohnung vermieten möchten, profitieren von einer professionellen kaufmännischen und technischen Betreuung bis hin zur Vermarktung und weiteren Serviceleistungen.

Erfüllen Sie sich Ihren Traum vom eigenen Heim: Ihr BAUGRUNDSTÜCK in der Region!

Auch für Investoren geeignet.



Nichts Passendes dabei?

Dann starten Sie Ihre Suchanfrage unter:
www.volksbank-chemnitz.de/immo-suche



ANSPRECHPARTNER

Lars Steinert
Tel.: 0151 14633295
Mail: lars.steinert@volksbank-chemnitz.de



Volksbank Chemnitz
Projektentwicklungsgesellschaft mbH

KOSTEN SENKEN

Effiziente Helfer im Haushalt

BAUEN & WOHNEN

Die enorm gestiegenen Kosten fürs Heizen und für Strom lassen niemanden kalt. Umso wichtiger wird ein bewusstes, energiesparendes Verhalten.

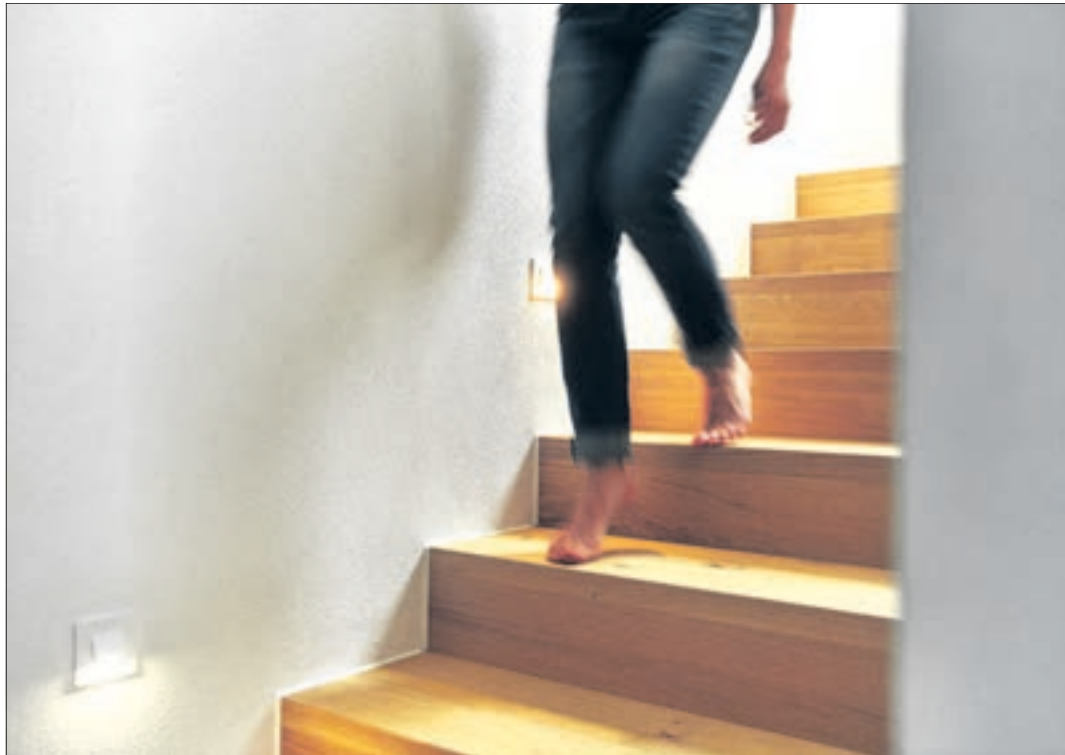
Auch im Kleinen verbergen sich vielfach Möglichkeiten im Haushalt, die sich übers Jahr zu nennenswerten Beträgen addieren können. Im Folgenden gibt es Beispiele für Technologien, die bereits mit geringem Aufwand viel erreichen.

Licht nur bei Bedarf

Wohl jeder kennt die Situation: Das Licht im Flur bleibt über Stunden eingeschaltet, obwohl sich niemand in diesem Bereich aufhält. Oft ist es schlichtweg Nachlässigkeit, die zu dem unnötigen Energieverbrauch führt.

Wer nicht ständig ans Betätigen der Lichtschalter denken möchte, kann auch nachträglich Bewegungsmelder installieren. Sie erkennen, wenn sich jemand im Treppenhaus oder im jeweiligen Raum aufhält, schalten dann das Licht ein und nach einer zuvor festgelegten Zeit wieder aus.

Auf diese Weise lässt sich der Stromverbrauch spürbar verringern - nicht nur im Haus, sondern ebenso im Außenbereich. Bewegungsmelder wie „theLuxa S“ sorgen unter anderem an der Haustür, im Garten oder auf der Einfahrt zuverlässig für Licht und damit für ein Plus an Sicherheit. Eine weitere Möglichkeit, den Stromverbrauch zu senken, bieten analoge Zeitschaltuhren. Sie



Licht nur dann, wenn es gebraucht wird: Bewegungsmelder reduzieren den Stromverbrauch ohne Komforteinbußen. Foto: djd-k/www.luxorliving.de

werden einfach in der Steckdose befestigt und erlauben das zeitgesteuerte An- und Abschalten von Verbrauchern - von der Kaffeemaschine über das WLAN bis zur Aquarienbeleuchtung. Weitere Tipps gibt es unter www.theben.de/energiesparen oder im Elektro-Fachhandel.

Um Heizkosten zu verringern, können digitale Uhrenthermostate nachgerüstet werden. Sie

bieten die Möglichkeit, die Raumtemperatur zeitabhängig zu kontrollieren und zu regeln. Eine Absenkung bei Abwesenheit oder nachts spart pro Grad Celsius bis zu sechs Prozent Energie.

Für Einfamilienhäuser und Etagenwohnungen bietet etwa das Digital-Uhrenthermostat „Ramses 812 BLE“ zahlreiche Möglichkeiten der individuellen, energiesparenden Regelung. Die

Einstellung erfolgt bequem per App.

Zudem ist eine mehrfache Temperatureinstellung beispielsweise im Badezimmer sinnvoll: Mit einer Nachtabsenkung auf 17 Grad, einer Tagestemperatur von 20 Grad und zu Badezeiten einer Erhöhung auf 24 Grad lässt sich nicht nur Heizenergie sparen, sondern auch der Wohnkomfort verbessern. djd-k

Wenn die Heizung weiter Sommerpause macht

Reparaturen oder Neuanschaffungen können mit mobilen Einheiten überbrückt werden



Ist die alte Heizungsanlage kaputtgegangen, kann eine mobile Heizzentrale während der Überbrückungszeit Wärme bereitstellen. Foto: djd-k/Hotmobil

überbrücken, bis die reguläre Heizung wieder funktioniert oder ersetzt wurde.

Solche transportablen Anlagen sind in verschiedenen Bauarten, Größen und Leistungsklassen als Mietheizungen auch für ein paar Wochen erhältlich. Unter www.hotmobil.de beispielsweise findet man genauere Informationen und eine Vergleichsmöglichkeit unterschiedlicher Geräte.

Für den Einsatz in Ein- und Mehrfamilienhäusern leistet bereits ein Modell wie der elektrisch betriebene Hotboy mit einer Wärmeleistung bis zu 36 Kilowatt gute Dienste. Das handliche Gerät ist auf einem fahrbaren Gestell montiert und wird direkt im Heizkeller aufgestellt. Alle erforderlichen Komponenten wie Pumpen, Ausdehnungsgefäß, Stromanschluss und digitale Steuerung sind voll integriert. Für Einsatz in größeren Wohnanlagen reicht eine Heizzentrale mit einer Wärmeleistung von etwa 90 bis 150 Kilowatt. Der richtige Ansprechpartner für eine solche „Überbrückungsheizung“ inklusive Zubehör ist der Heizungsfachbetrieb vor Ort.

Aufgrund der aktuellen Knappheit von Erdgas und der hohen Preise für Heizöl kann es jetzt von Vorteil sein, eine Heizzentrale zu wählen, die mit Flüssiggas betrieben wird. Außerdem verursacht Flüssiggas weniger klimaschädliches CO₂ als Heizöl. Üblicherweise vermittelt der Anlagenanbieter beziehungsweise der Heizungsfachbetrieb die passende Tankfüllung direkt mit, sodass sich der Kunde nicht selber darum kümmern muss. djd-k

In den vergangenen Monaten liefen die meisten Heizungen zu Hause nur minimal im Sommerbetrieb oder waren komplett ausgeschaltet. Sobald die Temperaturen jedoch fallen und der Herbst Einzug hält, werden in Deutschland die Heizkörper wieder aufgedreht.

Doch was ist zu tun, wenn das Haus nach der Sommerpause kalt bleibt?

Bei einer Öl- oder Holzpelletheizung sollte man als erste Maßnahme prüfen, ob noch genug Brennstoff vorhanden ist. Sind die Speicher jedoch voll und die Wärme bleibt trotzdem aus, ruft man den Fachhandwerker. Dann heißt es Ruhe bewahren: Für die Übergangszeit, in der eine defekte Heizung repariert oder erneuert werden muss, gibt es praktikable Alternativen, um zu Hause nicht zu frieren. So kann man etwa mit mobilen Heizzentralen die Zeit

Wetterfest unterm Lamellendach

Optimales Bioklima für Terrassen und andere Freiflächen

Gelenkarm- und Pergolamarkisen oder Glasdächer mit Textilbeschattung sind die Klassiker für die Terrassengestaltung. Mit dem Lamellendach kommt eine weitere Alternative hinzu, die in Sachen Sonnen-, Hitze- und Wetzerschutts viele Vorteile bietet.

Diese elegante Variante ist nicht oben mit einem textilen Behang oder Glas ausgestattet, sondern mit festen Lamellenelementen. Der Neigungswinkel dieser Elemente lässt sich stufenlos verstellen - von einer geschlossenen Fläche bis zur nahezu kompletten Öffnung, wenn alle Lamellen senkrecht stehen. Der Grundaufbau ähnelt einer Pergolamarkise. Das Lamellendach ruht auf Pfosten. Es kann direkt an der Hausfassade befestigt werden, am vorderen Ausfallen-

de sitzen zwei tragende Pfosten. Ebenso ist aber auch eine freistehende Aufstellung auf Außenflächen mit vier Pfosten möglich, zum Beispiel über einer Liegefläche am Pool.

Unter www.weinor.de/artares gibt es weitere Infos zum Thema Lamellendach. djd-k

BAUMSTÜMPFE
und Büsche
schnell und sauber
entfernt
überall möglich
auch in Kleingärten
0172 42 83 764

PE PFLASTERBAU

- Pflasterarbeiten aller Art
- Gestaltung Ihrer Außenanlagen
- Straßen- und Wegebau
- Geländeregulierung
- Entwässerung
- Mauern und Stützwände

PE Pflasterbau GmbH & Co. KG
Prof.-Dr.-Konrad-Zuse-Straße 6 · 08289 Schneeberg
Telefon: 0170 2390235 · E-Mail: pe2000@t-online.de

Der komplette Service im Brandschutz von A-Z

Beuthner
Brandschutzservice

Inhaber: Christian Rumberger

Pöhlaer Straße 67 • 08340 Schwarzenberg OT Grünstädtel
Funktelefon: 0171 / 53 77 167 • Fax 0 37 74 / 8 68 70
e-Mail: brandschutz@aol.com • www.brandschutz-beuthner.de

GmbH
BAUELEMENTE
junghans

Löbnitzer Straße 11
08301 Bad Schlema
Telefon/Fax
03772 - 371085
03772 - 371086
info@junghans-fenster.de

- Herstellung von Kunststoff-Fenstern, Türen & Rollläden
- Vertrieb von Bauelementen
- umfassender Service

Qualität aus Tradition

Riesige Pool-Auswahl für Groß und Klein

HERZIG
SCHWIMMBAD- & SAUNANLAGEN

Inhaber Anja Ehlmer
Waschleithner Straße 26
08344 Grünhain-Beierfeld
Telefon (03774) 6 13 18
Fax (03774) 6 13 22
schwimmbad@herzig.de

Wir beraten Sie gern in unserer Ausstellung. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

D&W POOL
ZODIAC
ASTRALPOOL

www.schwimmbadanlagen-herzig.de

ANZEIGE

Wissen, worin man wirklich investiert

Green Bonds: Auf die sonnige Zukunft erneuerbarer Energien setzen

(djd-p). Im Winter 2022/23 sollen Energieträger wie Flüssiggas, Kohle und Atomkraft Deutschlands Energiehunger stillen. Die Zukunft aber gehört mehr denn je den regenerativen Energien, vor allem Windparks



Foto: djd/EUSOLAG/Getty Images/abadonian

und Solaranlagen. Wer als Privatanleger investieren möchte, will wissen, wie nachhaltig das Investment tatsächlich ist. Durchgesetzt haben sich die ESG-Kriterien: Umwelt, Soziales, Unternehmensführung - sie sorgen für die nötige Transparenz. Als Green Bond wurde etwa die Anleihe der EUSOLAG European Solar AG zertifiziert. Das Unternehmen baut einen renditestarken Solarparkbestand mit langfristigen Abnahmeverträgen mit großen europäischen Energieversorgern auf. Die Obligation (WKN: A3MQYU) hat eine Laufzeit von fünf Jahren und eine jährliche Verzinsung von 6,25 Prozent, zu beziehen bei der jeweiligen Hausbank oder über die Börsenplätze in Frankfurt, Düsseldorf und München.

LANG Reisen

Der kleine Urlaub zwischendurch...
Über die Feiertage unvergessliche Tage erleben.
Jetzt noch freie Plätze sichern!



Von Weihnachtsmarkt zu Weihnachtsmarkt mit dem Rübeldand-Express !NEU!

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ ca. 1,5h Freizeit in Blankenburg ~ Fahrt mit dem Rübeldand-Advents-Express ~ ca 1,5h Freizeit Nordhausen

Termin Abfahrtsroute A/ B/ C **10.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 06.50/ AU 07.10/ Z 08.00/ STL 08.30/ C 08.35/
ZP 08.10/ MAB 09.35/ ANA 07.30
(Haltestellen Route B Zubringer nach STL;
Haltestellen Route C Zubringer nach C.-Neefepark)

nur **39,90**

Lichterglanz in Regensburg

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ Begrüßungskaffee ~ 1 Treuepunkt ~ ca. 4h Freizeit in Regensburg

Termine Abfahrtsroute C/ B + STL **13.12.22**
Termine Abfahrtsroute A **14.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 08.30/ AU 08.50/ Z 09.30/ STL 08.50/ C 08.20/
ZP 07.50/ MAB 07.35/ ANA 07.50
(Haltestellen Route B inkl. ANA als Zubringer nach STL)

nur **25,90**

Pyramidenrundfahrt durchs Erzgebirge

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ Begrüßungskaffee ~ Bordbegleitung ~ 1 Treuepunkt ~ Besuch der ältesten Pyramide in Schwarzenberg ~ Besuch der größten Pyramide in Johannegeorgenstadt ~ Besuch der höchstgelegenen Pyramide in Oberwiesenthal ~ Kaffeedeck mit erzgebirgischem Stollen

Termine Abfahrtsroute A **13.12.22**
Termine Abfahrtsroute C/ B + STL **14.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 13.30/ AU 13.10/ Z 12.20/ STL 12.45/ C 12.15/
ZP 11.45/ MAB 11.30
(Haltestellen Route B als Zubringer nach STL)

nur **29,90**

Weihnachten auf Schloss Guteneck

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ Begrüßungskaffee ~ Bordbegleitung ~ 1 Treuepunkt ~ inkl. Eintritt Schlossweihnacht Guteneck ~ 4h Freizeit auf dem Schlossweihnachtsmarkt auf Guteneck

Termine Abfahrtsroute A **10.12.22/ 17.12.22**
Termine Abfahrtsroute C/ B + STL **17.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 08.20/ AU 08.40/ Z 09.30/ STL 09.15/ C 08.45/
ZP 08.15/ MAB 08.00/ ANA 07.45
(Haltestellen Route B inkl. ANA als Zubringer nach STL)

nur **33,90**

Leipzig im Weihnachtsglanz

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ ca. 4,5h Freizeit in Leipzig

Termine Abfahrtsroute C + ANA **07.12.22**
Termine Abfahrtsroute A + STL **08.12.22/ 09.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 08.20/ AU 08.30 Z 09.30/ STL 10.00/ C 10.00/
ZP 09.30/ MAB 09.15/ ANA 08.45

nur **17,90**

Striezelmarkt Dresden

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ ca. 4,5h Freizeit in Dresden

Termine Abfahrtsroute A + STL **30.11.22**
Termine Abfahrtsroute C + ANA **01.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 08.00/ AU 08.20 Z 09.10/ STL 09.40/ C 09.45/
ZP 09.30/ MAB 09.00/ ANA 08.30

nur **17,90**

Winzerweihnacht auf Schloss Wackerbarth

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ Begrüßungskaffee ~ **Empfang mit Wackerbarths „Weiß & Heiß“** ~ 1 Stück Original **Dresdner Christstollen** ~ **Führung durch die Weinmanufaktur** ~ **3er Weinprobe** ~ ca. 2,5h Freizeit in Meissen

Termine Abfahrtsroute A/ B + STL **07.12.22/ 13.12.22/ 18.12.22**
Termine Abfahrtsroute C + ANA **14.12.22/ 17.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
AU 07.20/ AU 07.40/ Z 08.30/ STL 09.00/ C 09.00/
ZP 08.30 / MAB 08.15/ ANA 07.45
(Route B als Zubringer nach STL)

nur **43,90**

Böhmischer Advent in Prag

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ Begrüßungskaffee ~ 1 Treuepunkt ~ ca. 4h Freizeit in Prag

Termine Abfahrtsroute A + ANA **13.12.22/ 14.12.22**
Termin Abfahrtsroute C/ B + STL **15.12.22**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 09.15/ AU 08.55/ Z 08.05/ STL 09.30/ C 10.00/
ZP 10.30/ MAB 10.45/ ANA 10.00
(Haltestellen Route B ohne STL als Zubringer nach MAB)

nur **24,90**

Hochneujahr in Dittmannsdorf

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ Mittagessen **Entenkeule, Rotkraut, Klöße** ~ **Programm mit Thomas „Rups“ Unger & Sohn Toni** ~ Kaffee & Kuchen

Termin Abfahrtsroute A/ B **07.01.23**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 10.15/ AU 09.55/ Z 09.00 / STL 10.00/
MAB 11.20/ ANA 11.00
(Haltestellen Route B als Zubringer nach ANA)

nur **49,90**

Neujahrskonzert in der Porzellankirche auf der Leuchtenburg

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ Begrüßungskaffee ~ inkl. Mittagessen ~ Shuttleverkehr zur Leuchtenburg ~ inkl. Eintritt in die Leuchtenburg & Führung ~ **Orgelkonzert in der einmaligen Porzellankirche der Leuchtenburg** anschließend 1 Glas Sekt

Termin Abfahrtsroute A + ANA **07.01.23**
Termin Abfahrtsroute C/ B + STL **07.01.23**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
ANA 07.00/ SZB 07.45/ AU 08.05/ Z 09.00/ MAB 07.40/
ZP 08.00/ C 08.30/ STL 09.00
(Haltestellen Route B ohne ANA als Zubringer nach STL)

nur **69,90**

LANG Reisen Neujahrskonzert im Dresdner Zwinger

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ 1 Treuepunkt ~ Begrüßungskaffee ~ inkl. Mittagessen in Dresden ~ inkl. Sekttempfang ~ inkl. Eintritt zum Neujahrskonzert im Wallpavillon des Dresdner Zwingers mit dem Dresdner Residenz Orchester ~ inklusive PK II ~ Veranstaltungsbeginn 13.30 Uhr ~ Zuschlag PK I 10,- €

Termin Abfahrtsroute A/ B + STL **08.01.23**
Termin Abfahrtsroute C + ANA **08.01.23**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 08.00/ AU 08.20 / Z 09.00/ STL 09.30/ C 09.45/
ZP 09.15/ MAB 08.55/ ANA 08.25
(Haltestellen Route B ohne ANA als Zubringer nach STL)

nur **89,90**

Böhmische Blasmusik mit Schlachtfest beim Rosenwirt

Im günstigen Reisepreis inklusive!
Fahrt im modernen Reisebus ~ Begrüßungskaffee ~ 1 Treuepunkt ~ Einmarsch der Böhmischen Blasmusikanten beim Rosenwirt ~ Schlachtfestessen ~ Böhmische Blasmusik mit Showeinlage ~ Kaffeedeck

Termin Abfahrtsroute A/ B/ C **18.01.23**

Voraussichtliche Abfahrtszeiten:
SZB 07.15/ AU 07.35/ Z 08.15/ STL 08.45 / C-Neefe 09.05/
C 08.50/ ZP 08.30 MAB 08.10/ ANA 08.00
(Haltestellen Route B als Zubringer nach STL,
Haltestellen Route C als Zubringer nach C-Neefe)

nur **59,90**

Weihnachten in Slowenien Ein Wintertraum

Im günstigen Reisepreis inklusive!
~ Abholung ab Wohnort gratis
~ Fahrt im modernen Reisebus
~ Bordbegleitung
~ 5x Übern./ FR im Ramada Hotel Kranjska Gora
~ 4x Abendessen im Hotel
~ 1x Weihnachtliches Gala-Abendessen in Buffetform
~ Willkommensdrink
~ Weihnachtliches Kaffeetrinken mit Glühwein oder Tee & Potica
~ freie Nutzung der Schwimmbäder im Nachbarhotel
~ inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen

Ausflugspaket zum Vorteilspreis
~ Ausflug Bled mit malerischen Seen
~ Fackelwanderung zum Jansa See
~ Ausflug nach Ljubljana mit Stadtbesichtigung & Weihnachtsmarkt Besuch
~ Besuch inkl. Eintritt der lebendigen Weihnachtsgrüpe in der Höhle Postojna

Termin 6 Tage 22.12. - 27.12.22 **ab 799,-**

Silvester Sause im Saarland

Im günstigen Reisepreis inklusive!
~ Abholung ab Wohnort gratis
~ Fahrt im modernen Reisebus
~ Bordbegleitung
~ 3x Ü./ FR im Hotel Mercure Saarbrücken Süd***
~ 2x Abendessen als 3-Gang-Menü
~ 1x Weihnachtliches Gala-Abendessen in Buffetform
~ 1x Silvesterfeier mit Gala-Buffer, Begrüßungsgetränk, Musik & Tanz, 1 Glas Sekt um Mitternacht
~ inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen

Ausflugspaket zum Vorteilspreis
~ Stadtführung in Trier
~ Ausflug nach Saarbrücken & Saarlouis mit RL
~ Eintritt Schaumberg Turm
~ Stadtführung Luxemburg

Termin 4 Tage 30.12. - 02.01.23 **ab 584,-**

Es fällt eine Servicepauschale für Reisebüroleistungen an. Im Fall einer Corona- bedingten Absage der Reise wird diese Ihnen bei einer Umbuchung angerechnet und geht somit nicht verloren.

LANG Reisen
Im Ringcenter
Schwarzenberg
Tel.: 03774 25780

LANG Reisen
Wolkensteiner Str. 2A
Annaberg-Buchholz
Tel.: 03733 596990

LANG Reisen
Friedensplatz 1
Chemnitz
Tel.: 0371 43318533

LANG Reisen
Im Simmelcenter Aue
Aue
Tel.: 03771 565568

LANG Reisen
Münzstr. 3
Zwickau
Tel.: 0375 30348610

Mehr Infos auch unter
www.lang-reisen.com

Folgen Sie uns auch auf den bekannten Social Media Kanälen!

Sicher unterwegs
NEU & Erstmals in Sachsen!
Unsere Reisebusse sind ab sofort mit einem patentierten Luft- Hygiene- System von CleanAir Germany ausgestattet!

Virenkiller an Bord!

99%
Virenabsterberate